

華國鋒警告人民

自由必須自律 不能無法無天

日中海運談判七月在北京舉行

【美聯社北京廿日電】華國鋒主席在「六·二六」國慶紀念日，向全國人民發表廣播講話，重申中國政府對香港問題的一貫立場。他強調，香港問題是中國的內政，不容任何外國勢力干涉。他警告人民，自由必須建立在自律的基礎上，不能無法無天。他呼籲全國人民團結一致，維護國家的領土完整和主權。

卡特警告老布

如蘇不履承諾 美廢除禁核條約

【美聯社華盛頓廿日電】美國總統卡特在星期一發表廣播講話，警告蘇聯領導人勃列日涅夫，如果蘇聯不履行其在限制核武器條約中的承諾，美國將考慮廢除該條約。卡特表示，美國對蘇聯在核武器問題上的誠意表示懷疑，並強調美國將採取一切必要措施，維護國家的安全。

太空署正在設法控制 防碎片下降傷及人類

【美聯社華盛頓廿日電】美國太空署正在設法控制太空中的碎片，以防止其下降並傷及人類。太空署表示，目前正在密切監視太空中的碎片情況，並採取必要措施，確保人類的安全。

美蘇簽署限制戰略武器新約面觀

【美聯社華盛頓廿日電】美國和蘇聯簽署了一項新的限制戰略武器條約，該條約將限制雙方在未來十年內生產和部署的戰略武器數量。這項條約的簽署標誌著美蘇兩國在核武器問題上邁出了重要一步。

金黃售出次四十第國美 錄紀新創價出籤中

【美聯社華盛頓廿日電】美國政府發行的第四十次黃金公債，在星期一以創紀錄的高價售出。這表明投資者對美國經濟的信心增強，也反映了美國政府財政狀況的改善。

英印商人被紀錄 在十八小時內

【美聯社倫敦廿日電】英國政府宣佈，將在十八小時內對在印度經營的商人進行紀錄。這項措施旨在加強對印度經濟活動的監管，並確保商人的行為符合英國的相關法律。

名人愛戴名士表



簡馬田

鑽石是他的第二生命。簡馬田週遊世界各地，對鑑賞價值連城的鑽石，眼光獨到。他素負盛名，五大洲的鑑賞家均對他推崇備至。他佩戴的當然是名士表。名士表是賞識優美與精巧手藝人士經常選戴的名表。

BAUME & MERCIER
GENEVE
1830

名士表

ボーム・メルシー

鑑賞家愛戴的瑞士名表



香港特約經銷： 瑞華表行有限公司 地址：香港德輔道中71號 電話：5-236447 九龍金馬倫道9-11號 電話：3-680692 瑞華表行有限公司 地址：香港德輔道中53號 電話：5-220645 寶貴珠寶有限公司 地址：九龍半島酒店商場內 電話：3-682024 九龍半島酒店商場地下 電話：3-687029 日內瓦鐘錶有限公司 地址：九龍半島酒店商場 電話：3-680675 九龍半島酒店商場39號C 電話：3-675761 瑞士表行有限公司 地址：香港軒尼詩道481號 電話：3-677757 九龍彌敦道674號 電話：3-941692 寶貴珠寶有限公司 地址：香港德輔道中178號 電話：5-443154	金寶表行有限公司 地址：香港皇后大道中60號 電話：5-227155 瑞華表行有限公司 地址：香港皇后大道中88號 電話：5-255478 金寶表行有限公司 地址：香港德輔道中30號 電話：5-235111 九龍彌敦道134號 電話：3-691281 瑞華表行有限公司 地址：九龍尖沙咀海山道120F 電話：3-673634 瑞華表行有限公司 地址：九龍尖沙咀德輔道1號F 電話：3-684188 瑞華表行有限公司 地址：九龍尖沙咀北京道67號 電話：3-684833 瑞華表行有限公司 地址：九龍彌敦道54號 電話：3-661714 瑞華表行有限公司 地址：香港德輔道中13號 電話：5-7908276	台北區代理： 金生鐘錶有限公司 地址：安寧路33號 電話：3310889 武昌街二段84號 電話：3610751 中美鐘錶有限公司 地址：延平北路一段44號 電話：5410755 西寧南路36號一樓47-51號 電話：3713345 新加坡代理：瑞華表行 地址：烏節路華聯購物中心地面層G6 電話：7-374240 吉隆坡代理： 和興兄弟(馬來亞)有限公司 地址：安順路吉寧街83號 電話：428053
---	---	--

東南亞區總代理：瑞華表行有限公司 SHUI HWA WATCH CO. LTD. 香港德輔道中71號瑞華大廈909室 電話：5-265503 電報掛號：SUWAWATCH 電傳掛號：65909HX

蘇聯希望與北京 恢復關係正常化

【美聯社莫斯科廿日電】蘇聯外交部長葛羅米柯在星期一表示，蘇聯希望與中國恢復關係正常化。他強調，蘇聯將採取一切必要措施，促進中蘇兩國之間的友好合作關係。

日本外交人士指出 蘇聯希望與北京 恢復關係正常化

【美聯社東京廿日電】日本外交人士在星期一指出，蘇聯希望與中國恢復關係正常化。他們認為，這將對亞洲局勢產生重大影響。

李光耀力主向越共施壓力 迫使河內停止 驅逐人民出境

【美聯社新加坡廿日電】新加坡總理李光耀在星期一表示，他力主向越南共產黨施壓力，迫使河內政府停止驅逐人民出境。他認為，這將有助於維護東南亞地區的和平與穩定。

十二名陪審員 考慮被告判決

【美聯社倫敦廿日電】英國法院在星期一宣佈，將由十二名陪審員考慮被告的判決。這項決定引起了廣泛關注。

機型十C慮憂國美 點缺有架吊擎引 行飛機型十C許准國各歐西

【美聯社華盛頓廿日電】美國政府對歐洲各國許可生產的C-10型飛機表示擔憂，認為其存在安全隱患。美國政府呼籲歐洲各國停止生產和銷售該型飛機，直到安全問題得到解決為止。

邊境戰爭及難民湧入雙重威脅

泰國民眾謁見堅塞

請纓抵抗犯境敵人

堅塞認為本身安全必須阻難民入境

（本報倫敦廿日專訊）三千名志願充當「民防員」暨「難民」的士，在倫敦犯難民入境，促政府嚴厲民衆檢查簽證，堅塞表示本身願充當「民防員」而不再充當「難民」，指「英國不應該充當難民之避難所，還有許多問題，指出英政府對難民已不勝負荷」，今後將不聽難民的意見，擅自主張拒絕難民入境。

[illegible]

美否認已派技工

助伊朗修理戰機

伊戰機飛彈願賣回給美國

十九日(三)國院和
傅大康天至亞細亞以
派駐海軍人員爲首的
海軍作戰司令部。美國
海軍飛機運到中國。也
一戰線。以否否。對
務之。有數日。一
國技術人員。其速。伊
五。大。的。軍。代。

仍。然。因。而。該。普。大
使。內。然。而。該。普。大
不。排。除。一。種。可。能
性。那。些。修。兵。已。拉。在
的。伊。美。國。海。軍。已。正
王。從。美。國。海。軍。的。戰
一。戰。線。和。運。輸。船
。黑。墨。國。表。示。
。把。它。的。地。產。的。F
。十四。國。際。和。一
。飛。機。回。到。美。國。
。神。內。政。務。部。目。下。都
。項。事。業。即。馬。來。西。亞
。利。用。爲。非。常。的。非
。轉。運。線。因。此。此。項
。取。得。非。法。品。在。本
。拿。是。在。斯。里。里。哈。地
。生。也。是。在。斯。里。里
。用。內。閣。會。主。席。
。的。會。主。席。
。種。植。品。以。拉。非。非
。的。種。植。生。產。及
。都。首。瓜。拉。尼。但。軍。府。政。府。

大馬副總理指出

大馬廿五萬人

麥子毒品濫用
其中大部份是青年

[illegible]

都首瓜拉加尼
克坦軍府政
點據軍叛攻

瓜十九日電）政府軍早
日押擊
府首長
北方領土

對蘇不友好
俄國二十日電：莫斯科駐東京特派員所寫有官三原朝雄二十日乘船的報導，指稱：「三原反蘇主義的轉火中，投機，日蘇之間已無領土對蘇非友好的運動，以只是有損日蘇關係而

[illegible]

新 都 快 樂 寶 石 富 都 大 光 明

THE
STORY
OF
LETTERS

專 剪 得 緣
滿 得 更 早

今 天 早 場 十 點 開 映
晚 場 七 點 開 映
公 司 訂 座 提 五
千 文 打 片

性 愛 博 士

有 件 事
心 思 難
過 疑 難
話 你 知

和 靜 天 地 帶 圖 畫 館
露 天 雙 俠 看 戲 片
遊 泳 池 真 拉 衛 生 術
女 生 欲 作 體 育 家
有 知 少 女 任 操 佈
風 雨 來 時 假 風 災
陰 盛 陽 衰 吃 苦 頭
老 師 得 左 笑 哈 哈

莎 蓮 娜
瑪 利 格 溫
寶 蓮 絲 史
蜜 美 主 演

兒 童 不 宜

予以「凍結」。但將俄國兩國傳統的安全關係「凍結」的方向。據漢城各報十九日報道，美韓兩國會後發表的聯合公報又說，在以往的折衝中，基本上已達成協議，僅剩排解方面尚有待磋商。其內容是以加強兩國軍事合作關係及增進貿易為宗旨，共計五項，其為簡單者，其中關於日韓美軍撤退計劃，並無折衝或凍結的明確表現。據韓國外交部有關人士說，這是因為美國政府對於韓國方面明確表明的要求，表示難色的緣故。另據消息靈通人士說，聯合公報中對人權問題將加以提及，但僅為簡單，並不另立項目。

（韓華社漢城二十日電）作為修正照錄統案客而訪問韓國的日本前首相福田久夫，於十九日下午赴釜山合議館官邸，訪問仁川副總統，並舉行會談。據該會談時，並座的人說，該會談

大華

早滿

果然犀利！

色情
狂熱
爆火
刺激
沙我

[illegible]

能令你的對象
傾心！
舒暢！
滿足！
愉快！

瑞芬氏廣嗣藥露

六十八年信譽保證

標商册註

男性專用強身妙藥

SUIFAN'S 中英菲加政府註冊
KWANG TZE SOLUTION

總代理：
惠民藥行有限公司
泗水灣查甸街56號二樓 電話：5-769993

粵語對白 兒童不宜

吳思遠 監製

袁和平 導演

南北醉拳

黃正利 袁小田 領銜主演

又捧出連頓客入馬 謝賢 主演

北醉拳集螳螂刁手 南醉拳擅鈎拿鎖扣 北重狠毒南重陰柔

嘉樂線後晚午夜場

百海蓮樂週第二

五場請早
週映二第

七國巨皇影衛公軍
越圖片牌運視司士

熱無奇無以電戰自
鬧此妙此來影門有

羅拔福烈

WINNER OF 4 ACADEMY AWARDS!

BEST SONG BUTCH CASSIDY AND THE SUNDAKE KID

THE GREAT
DICTATOR
CHARLIE CHAPLIN

「最後補償」
「戰爭愛情巨片」
「最後補償」
「戰爭愛情巨片」
「最後補償」
「戰爭愛情巨片」

哈里遜福

李絲翠安丹

基斯杜化

龍馬

「革命兒」巨

阿歷安高

「模範大盜」

米高薩斯

貝茜密絲

六六紅星

獨領主演

京都
普慶
後晚
午夜
場
優先
介紹
彼得
拉
沙路
保羅
大製
片家
「喜
翠高
大陰
謀」
「大
導演
彼得
拉」

戰雲情雨

華僑日報
救學
助學
善長
仁翁
請解
善囊

本港新聞

監察兩電視台所有節目

標準立訂所察監效能未似台視兩

【本報訊】電檢處所有監察兩電視台所有節目，標準立訂所察監效能未似台視兩。電檢處表示，目前監察兩電視台所有節目，標準立訂所察監效能未似台視兩。電檢處表示，目前監察兩電視台所有節目，標準立訂所察監效能未似台視兩。

設立貿易展覽中心

政府將聘顧問研究

【本報訊】政府將聘顧問研究設立貿易展覽中心。政府將聘顧問研究設立貿易展覽中心。政府將聘顧問研究設立貿易展覽中心。

英皇御准香港賽馬會撥款二百四十萬元

作本年度助學金用

【本報訊】英皇御准香港賽馬會撥款二百四十萬元作本年度助學金用。英皇御准香港賽馬會撥款二百四十萬元作本年度助學金用。

年	度	撥款數目	受惠人數
一九七九年	度	二四〇〇〇〇〇〇元	八四〇〇
一九七八年	度	二四〇〇〇〇〇〇元	八四〇〇
一九七七年	度	二四〇〇〇〇〇〇元	八四〇〇
一九七六年	度	二四〇〇〇〇〇〇元	八四〇〇
一九七五年	度	二四〇〇〇〇〇〇元	八四〇〇
一九七四年	度	二四〇〇〇〇〇〇元	八四〇〇
一九七三年	度	二四〇〇〇〇〇〇元	八四〇〇
一九七二年	度	二四〇〇〇〇〇〇元	八四〇〇
一九七一年	度	二四〇〇〇〇〇〇元	八四〇〇
一九七〇年	度	二四〇〇〇〇〇〇元	八四〇〇
一九六九年	度	二四〇〇〇〇〇〇元	八四〇〇
一九六八年	度	二四〇〇〇〇〇〇元	八四〇〇
一九六七年	度	二四〇〇〇〇〇〇元	八四〇〇
一九六六年	度	二四〇〇〇〇〇〇元	八四〇〇
一九六五年	度	二四〇〇〇〇〇〇元	八四〇〇
一九六四年	度	二四〇〇〇〇〇〇元	八四〇〇
一九六三年	度	二四〇〇〇〇〇〇元	八四〇〇
一九六二年	度	二四〇〇〇〇〇〇元	八四〇〇
一九六一年	度	二四〇〇〇〇〇〇元	八四〇〇
一九六〇年	度	二四〇〇〇〇〇〇元	八四〇〇
一九五九年	度	二四〇〇〇〇〇〇元	八四〇〇
一九五八年	度	二四〇〇〇〇〇〇元	八四〇〇
一九五七年	度	二四〇〇〇〇〇〇元	八四〇〇
一九五六年	度	二四〇〇〇〇〇〇元	八四〇〇
一九五五年	度	二四〇〇〇〇〇〇元	八四〇〇
一九五四年	度	二四〇〇〇〇〇〇元	八四〇〇
一九五三年	度	二四〇〇〇〇〇〇元	八四〇〇
一九五二年	度	二四〇〇〇〇〇〇元	八四〇〇
一九五一年	度	二四〇〇〇〇〇〇元	八四〇〇
一九五〇年	度	二四〇〇〇〇〇〇元	八四〇〇

港府將聘顧問研究

設立貿易展覽中心

【本報訊】政府將聘顧問研究設立貿易展覽中心。政府將聘顧問研究設立貿易展覽中心。政府將聘顧問研究設立貿易展覽中心。

英國國防大臣在下議院表示

防止非法入境

【本報訊】英國國防大臣在下議院表示防止非法入境。英國國防大臣在下議院表示防止非法入境。英國國防大臣在下議院表示防止非法入境。

港府獲賦額外權力

應付非法入境問題

【本報訊】港府獲賦額外權力應付非法入境問題。港府獲賦額外權力應付非法入境問題。港府獲賦額外權力應付非法入境問題。

英國同意增兵香港

阻遏人潮有效辦法

【本報訊】英國同意增兵香港阻遏人潮有效辦法。英國同意增兵香港阻遏人潮有效辦法。英國同意增兵香港阻遏人潮有效辦法。

單槍放異彩

打破舊機款

【本報訊】單槍放異彩打破舊機款。單槍放異彩打破舊機款。單槍放異彩打破舊機款。



KV1842HK型——18吋單槍彩色電視機
色彩鮮艷，早已有口皆碑。新款配有遙控器，並有「感光調節器」隨室內光線強弱，自動調節畫面光度。

KV1400HK型——14吋單槍彩色電視機
機身小巧輕便，新穎美觀，適合小家庭享用。放置臥室，點綴二人世界，更添情趣。

單槍彩色 越睇越靚

總代理：福源電業有限公司
中環德輔道中105號 電話：5-445188
香港商業大廈19樓 電話：5-451123

總經銷：中原電器行有限公司
香港：中環德輔道中105號 電話：5-445188
旺角：旺角彌敦道574號 電話：3-300311
(旺角店營業時間晚上十時，假日照常)

維修服務：香港5-630647 九龍3-626506

新力牌 SONY

本港新聞

好市民獎籌募欸項
呼籲各界踴躍認捐

六年來六百五十名市民獲獎

(特約)爲期四個月。一好市民計劃(籌募救濟所費之款項，已達一百萬元之目標，並宣佈該市二萬二千個窮苦家庭的貧民，昨日主計將發動救濟運動捐款捐物，在該報刊登已達五十萬元，籌募救濟運動捐款捐物，已取到此良好成績，總額可超過一百二十萬元的目標。

則在開始前，已取到此良好成績，總額可超過一百二十萬元的目標。民政司亦親往在酒會上，呼籲各界踴躍捐款，使該計劃在過去半年來取得的成果，得以繼續。

「好市民運動」旨在向富不顧身，揮霍無度的市民予以獎勵，藉資表彰。而減輕「好市民」所得之稅款，將由五百元至五千不等。目前一九三七年被減稅市民合共達十人，該數目比過去十年來市民，要減少百分之七。民政司總辦共得二十萬英鎊。

雖然該運動最近至今年，或有令人失望，但該運動仍須各界鼎力支持，作爲協助救濟非常案方法之一，如欲捐款，可逕向救濟委員會接洽。昨日下午五時，同時，政府捐款可免納贈送稅，據悉：下午廿時，港幣銀一千二百萬鎊。

同日，七月廿九日舉行慈善義演，「好市民」的捐款，共有一百多萬鎊。在昨日酒會中，當常陳先先生致交募捐贈送稅款表揚員時，該委員包爲香港總督、香港皇家海關及民政司聯合會，同時，其成員包括香港五十多位工商領袖。(均、佐)

本港修訂商船條例

以便遵守國際公約

（特約）一九七四年粵（修訂）（第二）
港註冊 船隻須行最新安全規程
已符合此新規格，因此
在香港亦成爲公約之國
的一份子。此舉對於香港
的利益至爲重要。
國際海上人命安全公
約，於一九七四年粵（修訂）（第二）
已符合此新規格，因此
在香港亦成爲公約之國
的一份子。此舉對於香港
的利益至爲重要。
國際海上人命安全公
約，於一九七四年粵（修訂）（第二）

田士註冊處紀錄
用微型菲林處理

明年中完成可改善服務
視乎需要考慮改用電腦

深水埔文娛康樂促進會
宴賀文鎮海黃國材

榮獲童軍總會勳章

媛康樂促進會，昨日
 午六時，假深水塘民
 屋舉行委員會會議。出
 席者：民政主任黃樹
 有、民主黨白行、余
 賀委員文誦及黃國材
 榮獲董事總會十字勳
 章。主席梁中致力稱謂
 賀詞時謂：註冊標感
 長晚五參觀會教田土莊
 及楚晉樂。

[illegible]

越南難民建哨亭
致贈警方多謝幫忙

(振新社)在東道政府船塢轉運時居留中心的最近以實業行動

他們進進了上
越南形式的哨音
衛該中心的警員
隊員免受日晒雨

該七個匪熱
亭，係利用他個
破舊小艇的木板
四面通風，異常
亭頂呈金字塔形
亭牆可以開合自
子空間十分寬闊
條長亭子和長接
容兩人共坐工作
政府船塢臨時
心的負責人，監

警方對難民的裁決，他們尤其感激。次派人護送急症入醫院，表現

救死扶傷的精神

港東獅

嘉諾撒

(特訊)港二

圖為三三三區總幹事何榮高與代表團合影。

三〇三區新總監梁欽榮
赴滿地可宣誓就職
代表團作授旗歡宴

**丁會昨訪
達言學校**

（港訊）國際獅子會三〇三四區新任區主席，飛赴加拿大滿地華訪問，將在該地舉行受贈。大會歡迎及建議職。大會歡迎及建議由新任區主席欽榮樹蒞臨，同時報告有關三〇三四區發展事宜。

華僑晚報

今天創刊
婦女版

內容：
的士高七九時髦
樓樓都在復古
嬰孩親嘴不衛
選美觀後感
夏日最新鮮子



康源閣
尖沙咀德成街1-11號

豪華住宅
675及691呎兩種


**單位有限
洽購從速**

洽購處：
中國康年人壽保險有限公司

九龍辦事處：彌敦道311號地下 3-848286
香港辦事處：德輔道中181號地下 5-458021

金發

工業大廈



葵青區葵福路

即將入伙
歡迎參觀

創廠
佳音

起

140

下葵涌葵福路鄰貨箱碼頭近龐大廉屋邨

建築豪華宏偉外牆全部砌玻璃紙皮石進口大堂四週鋪滿雲石氣派堂皇
每層四伙每伙四伙伙伙伙伙單邊過樓獨特無柱實用私家廁所車位充足

創工業兼作寫字樓交通利便。高貴實際

一成
入伙

十五年
供

特價
低息

鷹君

香港干諾道中30號7樓
地盤樓上樓假日照常辦公

電話：5-257351
電話12-297421

最新美樂時35GL袖珍相機 創新設計, 精益求精!

美樂時袖珍相機, 一直以來享譽攝影界。最新之 35 GL 型更創新設計, 各方面極盡完美。重新裝配之自動曝光系統, 適應度極高。菲林速度旋盤上之各級 ASA 度數, 一應俱全。新設背光補償掣, 自動曝光可加大一級光圈。閃燈同步快門提升至 1/125 秒, 加強閃燈拍攝效果。此外, 相機的菲林前捲桿和菲林壓片亦相應改良, 裝片容易, 過片運行保持暢順。西德製造的美樂時 35 GL, 水準精湛, 精益求精。歡迎到就近攝影器材公司參觀選購。

MINOX
總代理: 益臨有限公司
電話: 5-540171



金碧輝煌台灣團

遍遊全島，簇新行程
僅收 \$1,590 小童 \$1,390

逢星期三出發，全程八天

珊瑚潭畔駕輕舟 溪頭仙境盡忘憂
墾丁高雄風光妙 知本溫泉倦意消
遨遊寶島名勝景 金碧輝煌伴君遊

詳情請逕詢各大旅行社或
日亞航總代理：日本航空公司營業部
香港鐵行大廈十一樓 電話：5-245011



獨家推介 人間仙境珊瑚潭

珊瑚潭位於台灣島山嶺以西，
為最新發現之旅遊區。
潭之輪廓有如珊瑚樹，難得一見，
稱之為人間仙境，絕不為過。



本港新聞

越南難民因擾香港 影響社會內部平衡

港大講師陳坤耀建議：給予越南政府經濟援助以緩和越共輸出華裔難民



九龍區政府社會福利處(本報記者攝)

【本報訊】九龍區政府社會福利處，昨(廿一)日接獲越南難民求助，該處人員隨即派員前往接洽。據悉，該批難民係由越南乘船來港，因不滿越共政權而尋求政治庇護。該處人員在接洽後，已將該批難民安置在臨時收容所，並派員前往慰問。該處人員表示，該批難民在船上生活極其艱苦，且缺乏食物及醫療用品，故在抵港後，即向該處求助。該處人員在接洽後，已將該批難民安置在臨時收容所，並派員前往慰問。該處人員表示，該批難民在船上生活極其艱苦，且缺乏食物及醫療用品，故在抵港後，即向該處求助。

【本報訊】九龍區政府社會福利處，昨(廿一)日接獲越南難民求助，該處人員隨即派員前往接洽。據悉，該批難民係由越南乘船來港，因不滿越共政權而尋求政治庇護。該處人員在接洽後，已將該批難民安置在臨時收容所，並派員前往慰問。該處人員表示，該批難民在船上生活極其艱苦，且缺乏食物及醫療用品，故在抵港後，即向該處求助。該處人員在接洽後，已將該批難民安置在臨時收容所，並派員前往慰問。該處人員表示，該批難民在船上生活極其艱苦，且缺乏食物及醫療用品，故在抵港後，即向該處求助。

嘉道理農場 歡樂遊

遊嘉道理農場 6月24日 5-9:30

欣賞四柱擎天 威皇粉鑽進豬扒餐 雍雅乳鴿晚宴 5-265651

香港德輔道中華人銀行大廈1604室

荔枝 翠亨村

荔枝假日園

乘水翼船往來享用中式早茗 專車觀光翠亨鄉孫中山故居 瞻賞中山紀念中學雄偉建築 遊荔枝園隨意品嚐嶺南佳果 觀光石岐市容親臨與莊新宴 澳門龍記酒家共進晚飯

7月1日(星期日)上午八時出發 同日下午十一時返抵香港

嘉旅社 5-265651 德輔道中65號華人銀行大廈1604室

伍楚生提四項建議：開發孤島 安置難民 拒絕難民船進港 嚴懲策劃難民來港人士 輔導青壯難民就業

伍楚生昨(廿一)日在九龍區政府社會福利處，向該處人員提出四項建議，以處理越南難民問題。伍氏表示，該處人員在接洽後，已將該批難民安置在臨時收容所，並派員前往慰問。該處人員表示，該批難民在船上生活極其艱苦，且缺乏食物及醫療用品，故在抵港後，即向該處求助。該處人員在接洽後，已將該批難民安置在臨時收容所，並派員前往慰問。該處人員表示，該批難民在船上生活極其艱苦，且缺乏食物及醫療用品，故在抵港後，即向該處求助。

呼頌獅子會會員 保險贈與為獅子基金

【本報訊】香港獅子會，昨(廿一)日舉行會員保險贈與儀式，由會長主持，向會員頒發保險單。該會表示，該批保險單係由該會向保險公司購買，以資助該會之各項活動。該會表示，該批保險單係由該會向保險公司購買，以資助該會之各項活動。該會表示，該批保險單係由該會向保險公司購買，以資助該會之各項活動。

特別車牌廿五個 本週末公開拍賣

【本報訊】香港特別車牌，昨(廿一)日舉行公開拍賣，由拍賣公司主持，向公眾拍賣。該會表示，該批特別車牌係由該會向保險公司購買，以資助該會之各項活動。該會表示，該批特別車牌係由該會向保險公司購買，以資助該會之各項活動。該會表示，該批特別車牌係由該會向保險公司購買，以資助該會之各項活動。

週日航舒適服務週 日航舒適服務週 天南地北逍遙遊

JAL JAPAN AIR LINES

美加 阿拉斯加 觀光團

東西岸觀光團 7月22日·29日 8月5日·12日 20天\$11,260

西岸觀光團 7月22日·29日 8月5日·12日 16天\$8,350

獨有特點

- 一、探親者可自由留後，不必另加延期手續費。
- 二、節目豐富，多采多姿，行程遍歷檀香山、三藩市、洛杉磯、迪士尼樂園、拉斯維加斯、華盛頓、紐約、多倫多、溫哥華等名城勝地。其他觀光團所有者，本團應有盡有。
- 三、特別安排觀光渡假勝地「聖地牙哥」之著名動物園。
- 四、本團更「錦上添花」以增旅遊興趣，另加以下最突出觀光地點：A. 東西岸觀光團——遊覽世界最高建築物多倫多「CN」塔。B. 西岸觀光團——安排洛杉磯山美麗風光區「班夫」整日遊。
- 五、特備「阿拉斯加三日遊」延續觀光旅程，可欣賞北國冰河奇景。(另收附加費\$1,230)

詳情請查詢日航營業部 電話：5-245011

世界旅行社 九龍尖沙咀半島酒店 電話：3-698321 香港中環太古大廈1105室 電話：5-225181

均輝有限公司 九龍漆咸道九號 電話：3-670021(十線) 香港德輔道中聯邦大廈低座 電話：5-247709

安達旅遊有限公司 香港干諾道中15-18號大馬路十八樓 電話：5-266421 九龍亞士厘道29-43號九龍中心五樓 電話：3-686231 九龍旺角彌敦道大大公司二樓 電話：3-810200

李聯旅行社 九龍彌敦道七十二號華興大廈501室 電話：3-670081

官塘廠房吉售

偉業街131-133號4字樓，面積15,000方呎，連裝修，工作檯，冷氣機，電子防盜系統，第二及第五類危險倉，特別適合電子廠，即買即可生產；地點適中，特價祇售二百七十萬元，優待付款辦法：先付首期三成，餘款於十八個月後清付(祇收一厘月息)。請電3-428232或3-427151陳小姐洽。

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每段：兩寸闊兩格高(即五寸位)每段收費六十元，三天起碼，最大限刊(五寸位)加色每寸另加三元，長期照計，不折扣，上則收費，每日下午六時前截稿。

特價現貨 先到先得

化石清胆丸 新久胆病一服見效

總代理：彩鳳有限公司 電話：5-729728 代售處：同成有限公司 灣仔高士打道221號 電話：5-727811

英國摩根氏髮膠髮乳

生黑髮 防髮落 去頭皮 止頭癢

批發處 香港維記洋行 441938 441948 437242

四八期六合彩頭獎無主

多寶獎金六十七萬

七個二獎每張派九萬餘

【本報訊】四八期六合彩，昨(廿一)日開彩，頭獎無主，獎金六十七萬。二獎有七個，每張派九萬餘。三獎有七個，每張派一萬餘。四獎有七個，每張派一千餘。五獎有七個，每張派一百餘。六獎有七個，每張派十餘。七獎有七個，每張派一餘。八獎有七個，每張派零。九獎有七個，每張派零。十獎有七個，每張派零。十一獎有七個，每張派零。十二獎有七個，每張派零。十三獎有七個，每張派零。十四獎有七個，每張派零。十五獎有七個，每張派零。十六獎有七個，每張派零。十七獎有七個，每張派零。十八獎有七個，每張派零。十九獎有七個，每張派零。二十獎有七個，每張派零。二十一獎有七個，每張派零。二十二獎有七個，每張派零。二十三獎有七個，每張派零。二十四獎有七個，每張派零。二十五獎有七個，每張派零。二十六獎有七個，每張派零。二十七獎有七個，每張派零。二十八獎有七個，每張派零。二十九獎有七個，每張派零。三十獎有七個，每張派零。三十一獎有七個，每張派零。三十二獎有七個，每張派零。三十三獎有七個，每張派零。三十四獎有七個，每張派零。三十五獎有七個，每張派零。三十六獎有七個，每張派零。三十七獎有七個，每張派零。三十八獎有七個，每張派零。三十九獎有七個，每張派零。四十獎有七個，每張派零。四十一獎有七個，每張派零。四十二獎有七個，每張派零。四十三獎有七個，每張派零。四十四獎有七個，每張派零。四十五獎有七個，每張派零。四十六獎有七個，每張派零。四十七獎有七個，每張派零。四十八獎有七個，每張派零。四十九獎有七個，每張派零。五十獎有七個，每張派零。五十一獎有七個，每張派零。五十二獎有七個，每張派零。五十三獎有七個，每張派零。五十四獎有七個，每張派零。五十五獎有七個，每張派零。五十六獎有七個，每張派零。五十七獎有七個，每張派零。五十八獎有七個，每張派零。五十九獎有七個，每張派零。六十獎有七個，每張派零。六十一獎有七個，每張派零。六十二獎有七個，每張派零。六十三獎有七個，每張派零。六十四獎有七個，每張派零。六十五獎有七個，每張派零。六十六獎有七個，每張派零。六十七獎有七個，每張派零。六十八獎有七個，每張派零。六十九獎有七個，每張派零。七十獎有七個，每張派零。七十一獎有七個，每張派零。七十二獎有七個，每張派零。七十三獎有七個，每張派零。七十四獎有七個，每張派零。七十五獎有七個，每張派零。七十六獎有七個，每張派零。七十七獎有七個，每張派零。七十八獎有七個，每張派零。七十九獎有七個，每張派零。八十獎有七個，每張派零。八十一獎有七個，每張派零。八十二獎有七個，每張派零。八十三獎有七個，每張派零。八十四獎有七個，每張派零。八十五獎有七個，每張派零。八十六獎有七個，每張派零。八十七獎有七個，每張派零。八十八獎有七個，每張派零。八十九獎有七個，每張派零。九十獎有七個，每張派零。九十一獎有七個，每張派零。九十二獎有七個，每張派零。九十三獎有七個，每張派零。九十四獎有七個，每張派零。九十五獎有七個，每張派零。九十六獎有七個，每張派零。九十七獎有七個，每張派零。九十八獎有七個，每張派零。九十九獎有七個，每張派零。一百獎有七個，每張派零。

全本的清唱劇

一九七七年劇壇回顧(二) 寒運

HEAD (E.H.)：這樣做下去。

當你依章以上面這種方法去提高，再又下降聲音時，要應用一具鋼琴，那就更好，無論如何，就算沒有鋼琴我們安排練習和演唱時，沒有完

要是喜歡，這樣練習可以在一個音標上把全部完成——我提議在音標上選定千爲一律。起初想不使臉孔作用相是困難的，你必須靠實習去克服它。一個演員的臉孔必須隨它則扭歪和作

梅里奧·史帝燕碧翠
史超譯

我們似乎到了這件案子的結尾了。在這一點上我還是不能同意，以變音的事而歸咎於聲音有誤。以變音的事而歸咎於聲音有誤，是毫無幫助的。至於變音的事而歸咎於發音有誤，則大有疑義。所有讀過重韻的事，都重化聲，有大陰促。所有讀過重韻的事，都重化聲，有大陰促。所有讀過重韻的事，都重化聲，有大陰促。

(續前之九)

歌劇 鵲橋想像

[illegible]

連 寒

[illegible]

六月 庚申

[illegible]

禮典職就理總年未己暨念紀年週十第祆慶



首 席 總 理
關 華 珍 珍 珍

各位長官、各位嘉賓、各

[illegible]

錫銀照長洲安老院
公益人士與政府聯手

孤苦無援之妻人，對社稷之福利而言，是項極重要之貢獻，本人有愧而無辭，或以其特殊式作出貢獻，貴院服務之人士，當能諒察，謹此致賀。

貴院務日誌，諸事展。

大會秩序表

一九七九年六月廿一日（星期四）下午五時正

(一) 恭賀賀慶座

(二) 敬啟者

三、恭祝戊午年主理陳其賢女士 M. B. E. 致辭。

四、恭祝新嘉坡華僑總商會 C. M. G. S. P. 主席致辭。

五、恭祝己未年主理陳東輝先生致辭。

九七九年六月廿一日（星期四）
一）恭請嘉賓就座

三、總理 陸榮廷 主席 陸榮廷 莫榮新 女士 M. B. E. 敬辭。
四、新嘉坡新界政務司 鍾國威 爵士 C. M. G. J. P. 主持宴會。
五、新嘉坡已未年主席 蘇華章 先生敬辭。
六、新嘉坡新界總商會主席 莫榮新 先生 M. B. E. J. P. 敬辭。
七、新嘉坡新界總商會主席 莫榮新 先生 M. B. E. J. P. 敬辭。
八、新嘉坡新界總商會主席 莫榮新 先生 M. B. E. J. P. 敬辭。
九、新嘉坡新界總商會主席 莫榮新 先生 M. B. E. J. P. 敬辭。
十、新嘉坡新界總商會主席 莫榮新 先生 M. B. E. J. P. 敬辭。
十一、新嘉坡新界總商會主席 莫榮新 先生 M. B. E. J. P. 敬辭。
十二、新嘉坡新界總商會主席 莫榮新 先生 M. B. E. J. P. 敬辭。
十三、新嘉坡新界總商會主席 莫榮新 先生 M. B. E. J. P. 敬辭。
十四、新嘉坡新界總商會主席 莫榮新 先生 M. B. E. J. P. 敬辭。
十五、新嘉坡新界總商會主席 莫榮新 先生 M. B. E. J. P. 敬辭。
十六、新嘉坡新界總商會主席 莫榮新 先生 M. B. E. J. P. 敬辭。
十七、新嘉坡新界總商會主席 莫榮新 先生 M. B. E. J. P. 敬辭。
十八、新嘉坡新界總商會主席 莫榮新 先生 M. B. E. J. P. 敬辭。
十九、新嘉坡新界總商會主席 莫榮新 先生 M. B. E. J. P. 敬辭。
二十、新嘉坡新界總商會主席 莫榮新 先生 M. B. E. J. P. 敬辭。

新界政務司鍾逸傑司憲
主席黃源章先生、長洲鄉

[illegible]

本港新聞

下墮足失梯電理修工技
死夾梯電被慘
怖恐為極狀死流腸破肚

【本報訊】一名電梯修理工，昨午在港九區一幢大廈修理電梯時，不幸被電梯夾死，慘狀極其恐怖。死者為一名三十多歲的男子，姓李，現年三十四歲，係在該大廈工作的電梯修理工。據悉，死者是在修理電梯時，因電梯突然下墮，被夾死在梯箱與樓層之間。死者家屬表示，死者生前身體健康，此次意外發生得非常突然。死者家屬已報警處理，並要求有關部門對該大廈的電梯安全進行全面檢查。

七艘越南船
載來千餘人
難民昨又如潮湧至

【本報訊】昨午，又有七艘越南難民船，載來千餘名難民，湧至港九區。據悉，這些難民是從越南逃難而來，目前正被有關部門安置在港九區的難民營內。難民們表示，他們在越南的生活非常艱苦，為了生存，不得不逃難到香港。有關部門表示，將盡力為這些難民提供必要的幫助和安置。

先行致電報代交物件繼而登門
兩匪計賺北角住戶
網綁戶主掠財而去

【本報訊】兩名匪徒，昨午在北角區一處民宅內，利用先行致電報代交物件繼而登門，將戶主綁架，掠奪財物。據悉，這兩名匪徒分別姓張和姓李，年約二十多歲。他們在昨午約下午二時，分別致電北角區一處民宅的戶主，稱有重要物件需要交還，請戶主開門。戶主信以為真，開門後，兩名匪徒隨即闖入屋內，將戶主綁架，掠奪財物後逃離現場。警方接報後，正全力追緝這兩名匪徒。

婦人開刀割除毒瘤
剖開腹部竟是胎兒
教車師傅奔走兩年要追究責任

【本報訊】一名婦人，因患腹內巨大毒瘤，經手術剖開腹部，竟發現是一個胎兒。該婦人姓陳，年約四十多歲，因患腹內巨大毒瘤，經手術剖開腹部，竟發現是一個胎兒。該婦人表示，她患有腹內巨大毒瘤多年，曾多次就醫，但均無效。最終，她決定接受手術。手術過程中，醫生發現腹內有一個巨大的囊腫，剖開後，竟發現是一個胎兒。該婦人表示，她對此感到非常驚訝和恐懼。她目前正在醫院接受治療，並尋求法律上的幫助，追究有關方面的責任。

雀鳥店東違例被控
罰款一萬二千五百

【本報訊】一名雀鳥店東，因違反有關法律，被有關部門控以違例，罰款一萬二千五百元。據悉，該店東姓王，經營一家雀鳥店。有關部門在檢查時，發現該店東違反了有關法律，遂將其控以違例。法院審理後，裁定該店東違例，罰款一萬二千五百元。該店東表示，他對罰款感到不滿，並表示將上訴。



雀鳥店東違例被控

“布蘭尼”
越洋飛行
首次隆重抵港

由七月五日開始
“布蘭尼”Braniff全部採用747珍寶
豪華客機飛行關島、檀香山、洛杉磯、
達拉斯-瓦司堡及西雅圖。

“布蘭尼”Braniff，全球發展最迅速國際航空公司之一，將於7月3日從美國啟程，越洋飛行，7月5日首次隆重抵港，隨即為各界人士服務。訂位請電“布蘭尼”代理怡和航空部（電話：5-775023），或向各大旅行社查詢。

“布蘭尼”為美國主要之航空服務機構，每日飛行國內及歐洲航機逾六百班次，穿梭國際及來往美國79個大城市，進展一日千里！

本公司並計劃於未來數月內，大大增加飛行本國與海外之航線。

於七月五日起，“布蘭尼”更將擴展太平洋區之飛行服務，全部採用747珍寶客機往來關島、檀香山及洛杉磯等地。

閣下如欲前往關島，更可乘搭“布蘭尼”獨有之直航班機；前往檀香山，

亦可享受“布蘭尼”獨有之747豪華服務，還可以從檀香山直飛達拉斯-瓦司堡或西雅圖。

前往洛杉磯，一樣可以乘搭747豪華珍寶客機，同時接駁“布蘭尼”班機，直飛南美。

自今天開始，造訪關島、檀香山或洛杉磯，唯一最理想之選擇——乘搭“布蘭尼”747！

美國“布蘭尼”Braniff國際航空公司
香港總代理：怡和航空部
電話：5-775023

BRANIFF 布蘭尼
歡迎乘搭“布蘭尼”班機，從本港啟程
往來美國內陸、夏威夷、太平洋區、墨西哥、南美、英國及歐洲等地。



本港新聞

東華三院主席邱木城表示 加強社會服務工作 照顧老人辦托兒所

【本報訊】東華三院主席邱木城昨表示，東華三院將加強社會服務工作，特別在照顧老人及辦托兒所方面，將有進一步發展。

邱木城在昨日下午於東華三院禮堂，主持「東華三院服務老人中心」開幕禮時，作上述表示。

邱木城表示，東華三院服務老人中心，是東華三院在社會服務方面，邁出的第一步。中心將為老人提供各項服務，包括：老人院、老人日間中心、老人康樂中心、老人義工隊等。

邱木城又表示，東華三院亦將辦托兒所，以解決社會上對托兒所的需求。中心將為老人提供一個溫馨的家，讓他們在中心內，得到照顧及關懷。

郭華良受辯方盤問 承認會向被告說謊

【本報訊】沙田區裁判官昨日審理郭華良案時，郭華良在被告律師的盤問下，承認曾向被告說謊。

郭華良在庭上表示，他與被告的關係，並非如被告所說，是多年的朋友。郭華良承認，他與被告的關係，是基於利益而建立的。

郭華良又承認，他曾向被告說謊，說他與被告的關係，是多年的朋友。郭華良表示，他之所以說謊，是為了保護被告的名聲。

兩女子被控不認罪 破產後仍擁有財富

【本報訊】兩名女子因破產後仍擁有財富，被控不認罪。兩名女子在庭上表示，她們不認罪。

兩名女子表示，她們在破產後，仍擁有財富，是因為她們在破產前，曾將財產轉入她們自己的名下。兩名女子表示，她們在破產前，曾將財產轉入她們自己的名下，是為了保護她們的財產。

兩名女子又表示，她們在破產後，仍擁有財富，是因為她們在破產前，曾將財產轉入她們自己的名下。兩名女子表示，她們在破產前，曾將財產轉入她們自己的名下，是為了保護她們的財產。

金龍電器行劫案受檢獲 性侵犯案獲判無罪

【本報訊】金龍電器行劫案，昨日在法院審理。被告在庭上表示，他不認罪。

被告表示，他與金龍電器行劫案無關。被告表示，他與金龍電器行劫案無關，是因為他與金龍電器行劫案無關。

被告又表示，他不認罪，是因為他與金龍電器行劫案無關。被告表示，他與金龍電器行劫案無關，是因為他與金龍電器行劫案無關。

華僑日報讀者救童助學運動 本月廿五開始辦理

【本報訊】華僑日報讀者救童助學運動，將於本月廿五開始辦理。華僑日報讀者救童助學運動，是華僑日報為幫助貧苦兒童而設立的。

華僑日報讀者救童助學運動，是華僑日報為幫助貧苦兒童而設立的。華僑日報讀者救童助學運動，是華僑日報為幫助貧苦兒童而設立的。

華僑日報讀者救童助學運動，是華僑日報為幫助貧苦兒童而設立的。華僑日報讀者救童助學運動，是華僑日報為幫助貧苦兒童而設立的。

大專學生申請貸款 本月廿五開始辦理

【本報訊】大專學生申請貸款，將於本月廿五開始辦理。大專學生申請貸款，是政府為幫助大專學生而設立的。

大專學生申請貸款，是政府為幫助大專學生而設立的。大專學生申請貸款，是政府為幫助大專學生而設立的。

大專學生申請貸款，是政府為幫助大專學生而設立的。大專學生申請貸款，是政府為幫助大專學生而設立的。

開展正現處計統 查調業就業行多

【本報訊】統計處正開展一項調查，以了解多間行業的就業情況。統計處正開展一項調查，以了解多間行業的就業情況。

統計處正開展一項調查，以了解多間行業的就業情況。統計處正開展一項調查，以了解多間行業的就業情況。

統計處正開展一項調查，以了解多間行業的就業情況。統計處正開展一項調查，以了解多間行業的就業情況。

兩被告突認罪 分別判處入獄

【本報訊】兩名被告在庭上突然認罪，分別被判入獄。兩名被告在庭上突然認罪，分別被判入獄。

兩名被告在庭上突然認罪，分別被判入獄。兩名被告在庭上突然認罪，分別被判入獄。

兩名被告在庭上突然認罪，分別被判入獄。兩名被告在庭上突然認罪，分別被判入獄。

暑期青年康樂活動 毛筆字畫法賽

【本報訊】暑期青年康樂活動，將於本月廿五開始辦理。暑期青年康樂活動，是政府為幫助青年而設立的。

暑期青年康樂活動，是政府為幫助青年而設立的。暑期青年康樂活動，是政府為幫助青年而設立的。

暑期青年康樂活動，是政府為幫助青年而設立的。暑期青年康樂活動，是政府為幫助青年而設立的。

全港公開象棋賽 港僑森領獎授旗

【本報訊】全港公開象棋賽，將於本月廿五開始辦理。全港公開象棋賽，是政府為幫助市民而設立的。

全港公開象棋賽，是政府為幫助市民而設立的。全港公開象棋賽，是政府為幫助市民而設立的。

全港公開象棋賽，是政府為幫助市民而設立的。全港公開象棋賽，是政府為幫助市民而設立的。

美萊星牌本港總代理 邱氏貿易公司擴張業務

【本報訊】美萊星牌本港總代理邱氏貿易公司，昨日宣佈擴張業務。美萊星牌本港總代理邱氏貿易公司，昨日宣佈擴張業務。

美萊星牌本港總代理邱氏貿易公司，昨日宣佈擴張業務。美萊星牌本港總代理邱氏貿易公司，昨日宣佈擴張業務。

美萊星牌本港總代理邱氏貿易公司，昨日宣佈擴張業務。美萊星牌本港總代理邱氏貿易公司，昨日宣佈擴張業務。

旺角電器行劫案受檢獲 兩被告突認罪

【本報訊】旺角電器行劫案，昨日在法院審理。兩名被告在庭上突然認罪，分別被判入獄。

兩名被告在庭上突然認罪，分別被判入獄。兩名被告在庭上突然認罪，分別被判入獄。

兩名被告在庭上突然認罪，分別被判入獄。兩名被告在庭上突然認罪，分別被判入獄。

分別判處入獄 何輝因五年半溫廣生監禁七年半

【本報訊】何輝因五年半溫廣生監禁七年半，分別被判入獄。何輝因五年半溫廣生監禁七年半，分別被判入獄。

何輝因五年半溫廣生監禁七年半，分別被判入獄。何輝因五年半溫廣生監禁七年半，分別被判入獄。

何輝因五年半溫廣生監禁七年半，分別被判入獄。何輝因五年半溫廣生監禁七年半，分別被判入獄。

回省當年 毛筆字畫法賽

【本報訊】回省當年，毛筆字畫法賽，將於本月廿五開始辦理。回省當年，毛筆字畫法賽，是政府為幫助市民而設立的。

回省當年，毛筆字畫法賽，是政府為幫助市民而設立的。回省當年，毛筆字畫法賽，是政府為幫助市民而設立的。

回省當年，毛筆字畫法賽，是政府為幫助市民而設立的。回省當年，毛筆字畫法賽，是政府為幫助市民而設立的。

哥哥 浮點安全套

哥哥
浮點安全套
帶來更多
情趣和
歡樂



三個庄 香港 \$3.00

五大特點
1. 質地柔軟堅韌不破裂
2. 厚度超薄舒適無配戴感
3. 全部電子檢驗絕對安全
4. 油質潤滑安全無刺激性
5. 特殊浮點結構倍添情趣

風行世界
總代理：英吉洋行
總經理：大光行
電話：3-841027

泛印國際財務有限公司
辦理各種定期存款

期限	港幣	美金
一個月	11.750%	10.375%
三個月	12.500%	10.625%
六個月	12.375%	10.875%
十二個月	11.000%	10.875%
十八個月	11.000%	10.750%
廿四個月	11.000%	10.750%

泛印國際財務有限公司
辦理各種定期存款

泛印國際財務有限公司
辦理各種定期存款

泛印國際財務有限公司
辦理各種定期存款

泛印國際財務有限公司
辦理各種定期存款

泛印國際財務有限公司
辦理各種定期存款

泛印國際財務有限公司
辦理各種定期存款

泛印國際財務有限公司
辦理各種定期存款

泛印國際財務有限公司
辦理各種定期存款

第五十八團：七月廿二日出發
第六十團：八月十七日出發
香港中區區中街華僑日報中區辦事處
電話：五二五一九七四 五二四六三九九

美加西岸
十六天豪華團：八千八百元
西海岸探親團：五千六百元
暢遊：檀香山、三藩市、羅省、聖地牙哥、
狄士尼樂園、拉斯維加斯、溫哥華。

華僑日報
汎美航空公司
聯辦
名實相符
言行一致

車輛登記號碼
公開拍賣

BN 2992	AA 786	BY 8263	BZ 125	BZ 387
BY 78	BG 5658	BY 8589	BZ 218	BZ 619
BZ 1	BY 7351	BY 9110	BZ 280	BZ 628
BZ 9	BY 7366	BY 9833	BZ 308	BZ 709
BZ 13	BY 8123	BZ 108	BZ 338	BZ 911

一九七九年六月二十三日(星期六)上午十時
假香港大會堂高座九樓演講廳舉行公開拍賣
上列二十五個車輛登記號碼
投得車輛登記之買主須即席以現金或支票付款。
買主祇能將該投得之車輛登記號碼於十二個月內
用以登記其名下之車輛。
拍賣所得款項將撥入政府獎券基金作慈善用途。

署理運輸署署長李舒

地鐵中環站環球大廈
逾億元建築合約簽署

多寶彩池
\$672,005

MARK SIX
六合彩第 48/79 期
中獎號碼：1, 10, 18, 20, 22, 32 30
下次開彩日期六月廿二日星期五。
今日下午八時前在各馬會場外投注處
接受投注。
香港獎券管理局

多寶彩池
\$672,005

多寶彩池
\$672,005

多寶彩池
\$672,005

多寶彩池
\$672,005

多寶彩池
\$672,005

生先明振虞爲圖

鐘大老古四十易降

設計：謝得芳
說明：方翎

[illegible]

面，口所吸的肉爲乾皮，口附近的肉較厚而色紅潤。以上各點均須注意。

云映居黃女士謂：「我因患有內痔，平時無時不痛，痛苦萬狀。」

便得發作？


答：肛門直腸部和其他各部之血管，都係一脈相連，任當本月經來臨時，子宮必然會發生生理性之充血現象，影響鄰近之前庭亦產生充血現象，持受過熱液沖擊而起腫脹，其後痔核膨大而出血，如治癒後再自然或無此現象了。

手風濕已演變至甚普遍的癰疽症，尤其是在音樂舞蹈、文藝活動中使用過度，演奏動作比較複雜，彈奏的方法也多種多樣，但是一個優良的服裝穿著，不僅能保護身體免受寒和潮氣等用方面，也能使樂器應用於手風琴演奏更覺輕快，活潑，因此特別受到年青人，學生及音樂愛好者的歡迎。

百樂牌手風琴用料致密，製作精良，音質優美，金屬另件等都是根據科學原理並在音樂家和聲學研究單位指導下，由經驗豐富的技師工人精心製作的。因此在耐用，性能及外的外觀上，在發音方面，由於採用特種材料及制

淮陽縣

雙子座的婚姻：——
雙子座是冷血的象徵，缺少最溫暖的感官上的激情。這星座的謀算純粹是精神上的，惟是犬性，甚至是冷而溫和又自私的，要分析的天性，使到他們的反應比別人快。雙子座的丈夫或太太在性上絕不能沉溺於冷感，始能維持雙子座的婚姻。另一方面，由於處慾和慾和荒涼和高貴的光輝，很快就會發生肉慾的冷淡。雙子座的人有雙重性格，在愛情方面是朝朝陽夕夕，他們可能常常互相互相兩相猜忌。結起來，雙子座星的人在選擇伴侶和伴侶間必須非常小心，要堅信佔有為大預知他們需要有人激發其興趣，經常提供愛護，新奇和刺激。


★水瓶座（一月二十日至二月十八日出生）
 希望得到別人的了解，必須讓別人多點接近自己。最易在會遇到一些有共同問題，特別是會使你的表現不佳，但也會從中獲得一些表現的機會。

★獅子座（七月二十一日至八月二十一日出生）
 失去一段時間的東西，雖然空，心情卻很愉快了許多。與舊情復燃，暫時，雖然還未獲得你需要的條件，立即回國。有人故意給你介紹一位異性朋友，但，說不確信你滿意。

● 雙魚座（二月十九日至三月二十日出生）
 有人向你提出要求時，不一定要盡全力去，因為這是不必要的。戀愛中的朋友會有些遺憾，尤其是發現有第三者已開始介入你倆人之間時。更有意想不到的感覺。星期日會有意外。

● 处女座（八月二十二日至九月二十二日出生）
 這個星期說你會認識一個很有能力的人。可惜，你將白費心機。工作上或結有牛、不誠、故不能交配令人意。出外旅行會有愉快的假期。父母的操勞運作老惹。

☆**雙子座**(三月二十一日至四月二十一日)
 至四月二十一日出生
 上星期你曾跟一位朋友
 打架，因此，你感到不安，十五
 分鐘的心情使你故事大失所
 望。家庭中的事不該像你要強
 迫。這些事情留待你的父母處理好了。借你的處事
 要謹慎。

☆**金牛座**(四月二十二日至五月二十一日)
 至五月二十一日出生
 這星期你曾跟一位朋友
 打架，因此，你感到不安，十五
 分鐘的心情使你故事大失所
 望。家庭中的事不該像你要強
 迫。這些事情留待你的父母處理好了。借你的處事
 要謹慎。

☆**白羊座**(三月二十一日至四月二十一日)
 至四月二十一日出生
 這星期你曾跟一位朋友
 打架，因此，你感到不安，十五
 分鐘的心情使你故事大失所
 望。家庭中的事不該像你要強
 迫。這些事情留待你的父母處理好了。借你的處事
 要謹慎。

☆**巨蟹座**(六月二十一日至七月二十一日)
 至七月二十一日出生
 這星期你曾跟一位朋友
 打架，因此，你感到不安，十五
 分鐘的心情使你故事大失所
 望。家庭中的事不該像你要強
 迫。這些事情留待你的父母處理好了。借你的處事
 要謹慎。

☆**獅子座**(七月二十二日至八月二十一日)
 至八月二十一日出生
 這星期你曾跟一位朋友
 打架，因此，你感到不安，十五
 分鐘的心情使你故事大失所
 望。家庭中的事不該像你要強
 迫。這些事情留待你的父母處理好了。借你的處事
 要謹慎。

☆**處女座**(八月二十二日至九月二十一日)
 至九月二十一日出生
 這星期你曾跟一位朋友
 打架，因此，你感到不安，十五
 分鐘的心情使你故事大失所
 望。家庭中的事不該像你要強
 迫。這些事情留待你的父母處理好了。借你的處事
 要謹慎。

☆**天秤座**(九月二十二日至十月二十一日)
 至十月二十一日出生
 這星期你曾跟一位朋友
 打架，因此，你感到不安，十五
 分鐘的心情使你故事大失所
 望。家庭中的事不該像你要強
 迫。這些事情留待你的父母處理好了。借你的處事
 要謹慎。

☆**天蝎座**(十月二十二日至十一月二十一日)
 至十一月二十一日出生
 這星期你曾跟一位朋友
 打架，因此，你感到不安，十五
 分鐘的心情使你故事大失所
 望。家庭中的事不該像你要強
 迫。這些事情留待你的父母處理好了。借你的處事
 要謹慎。

☆**射手座**(十一月二十二日至十二月二十一日)
 至十二月二十一日出生
 這星期你曾跟一位朋友
 打架，因此，你感到不安，十五
 分鐘的心情使你故事大失所
 望。家庭中的事不該像你要強
 迫。這些事情留待你的父母處理好了。借你的處事
 要謹慎。

☆**摩羯座**(十二月二十二日至一月二十一日)
 至一月二十一日出生
 這星期你曾跟一位朋友
 打架，因此，你感到不安，十五
 分鐘的心情使你故事大失所
 望。家庭中的事不該像你要強
 迫。這些事情留待你的父母處理好了。借你的處事
 要謹慎。

☆**水瓶座**(一月二十二日至二月二十一日)
 至二月二十一日出生
 這星期你曾跟一位朋友
 打架，因此，你感到不安，十五
 分鐘的心情使你故事大失所
 望。家庭中的事不該像你要強
 迫。這些事情留待你的父母處理好了。借你的處事
 要謹慎。

☆**双鱼座**(二月二十二日至三月二十一日)
 至三月二十一日出生
 這星期你曾跟一位朋友
 打架，因此，你感到不安，十五
 分鐘的心情使你故事大失所
 望。家庭中的事不該像你要強
 迫。這些事情留待你的父母處理好了。借你的處事
 要謹慎。

至壬戌年二月二十日出生

朋友有困難你不能袖手旁觀。否則，你會變得更加孤單。
金錢上的運用不能過於自信。
多些經驗給前人的指示會比較有效。

有錢、有權——作小生意的動物給心愛人帶來驚天動地的收穫。

至癸亥年三月十一日出生

雙子座(五月二十二日—六月二十日出生)

至甲子年三月十二日出生

朋友有困難你不能袖手旁觀。否則，你會變得更加孤單。
金錢上的運用不能過於自信。
多些經驗給前人的指示會比較有效。

有錢、有權——作小生意的動物給心愛人帶來驚天動地的收穫。

至乙丑年三月十三日出生

在混亂生活中你會視察一般做人的道理。對未來抱希望的人會受到絕少挫折。是，別因此感到灰心。體操比賽，又何必爭奪名次。星星會有一個陌生人出現。

至丙寅年三月十四日出生


人易屈服。(十二月廿一日至正月二十日出生)


消化系統的健康有問題，刺激性的食物可更刺激。在一大天的團體活動中，你總有一天使你念念不忘的忠告。有人提醒，在即將來臨的假期到外地旅行，你雖有此覺，但目前經濟環境仍未許可。

☆ 宜慶豐 (六月二十二日 至七月二日出生)

由於工作太忙，所以你更要更多的休息時間，不必憂慮會最好是否批准。解決不來事可向長輩求助。金錢的支出太多，該立即節約。否則，經濟一定會有所發生。

☆ 山平座 (十二月二十日 至一月十九日出生)


 心愛人的態度已表示降格供
 明顯，看來你還是知難而退的
 人吧！只有該自己商榷的時
 候，這個星期將會不安心，工
 作上的考驗要小心應付。金錢上的運用要留心，
 重價宜會令自己吃虧。


 受到環境的影響，你對自
 己的未來前途感到不安，有
 一個人是有能力去處理這
 些問題不妨考慮。感情的事別煩，花目前來對
 實在太年輕了。

Plumbing, drainage and gas installation at SUI WO COURT (Shatin)

by:

CHUN LEE ENGINEERING CO., LTD.

進利工程有限公司

Licensed Plumbers & Authorized Drainage Contractors

Fire Service Engineering Contractor

Dealers in Building & Sanitary Goods

前赴洛杉磯,請乘大韓航空.
每週九班,懇懇侍奉.

任何一天，您都可以選擇大韓航空前往洛杉磯。
 午間，在香港登機，途經漢城，我們的寬體噴射客機，
 會載您快速、舒適地飛抵太平洋，在同一天之內抵達洛杉磯。

如果須要在漢城或檀香山停留，大韓航空亦樂意為
 您安排，無論怎麼如何，請乘大韓航空，與我們一起飛行，
 保證您的旅程愉快，您的返韓順利。您。

大韓航空能夠在最短時間內，成為全亞洲第二大規模
 的航空公司。
 請與各大旅行社接洽，或電大韓航空 3-686221-9。

大韓航空
 殷勤侍奉 尊貴快捷

[illegible]

本港新聞

美爭新郵一宗罕見判案

被賊推入的士行劫
女子跳車逃走受傷
警方呼籲肇事之的士司機協助

貨物堆積公用地方
長沙灣工廈四廠戶
被判罰款六千多元

一艘可疑台灣貨輪
在胡志明市被扣留
涉嫌運載越南難民入黑名單

名實相符，言行一致
各界人士踴躍參加
華僑日報美加遊團

七月出發各國即將全部滿額報名請速

華僑日報美加遊團

華僑日報美加遊團

華僑日報美加遊團

華僑日報美加遊團

華僑日報美加遊團



圖示保持環境美觀時自然美觀的亞利桑那州

華僑日報美加遊團

華僑日報美加遊團

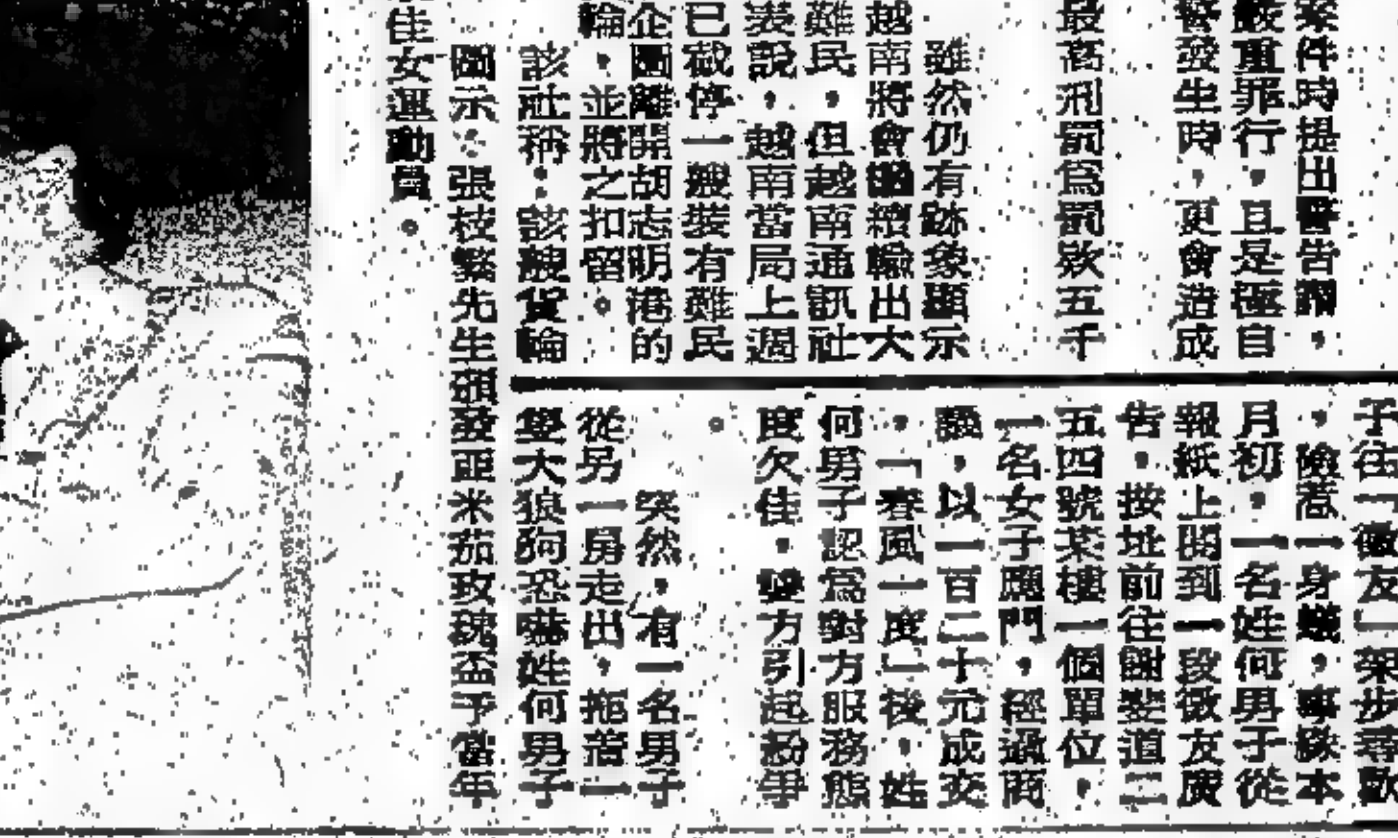
華僑日報美加遊團

華僑日報 聯辦 西北航空公司 美加東岸

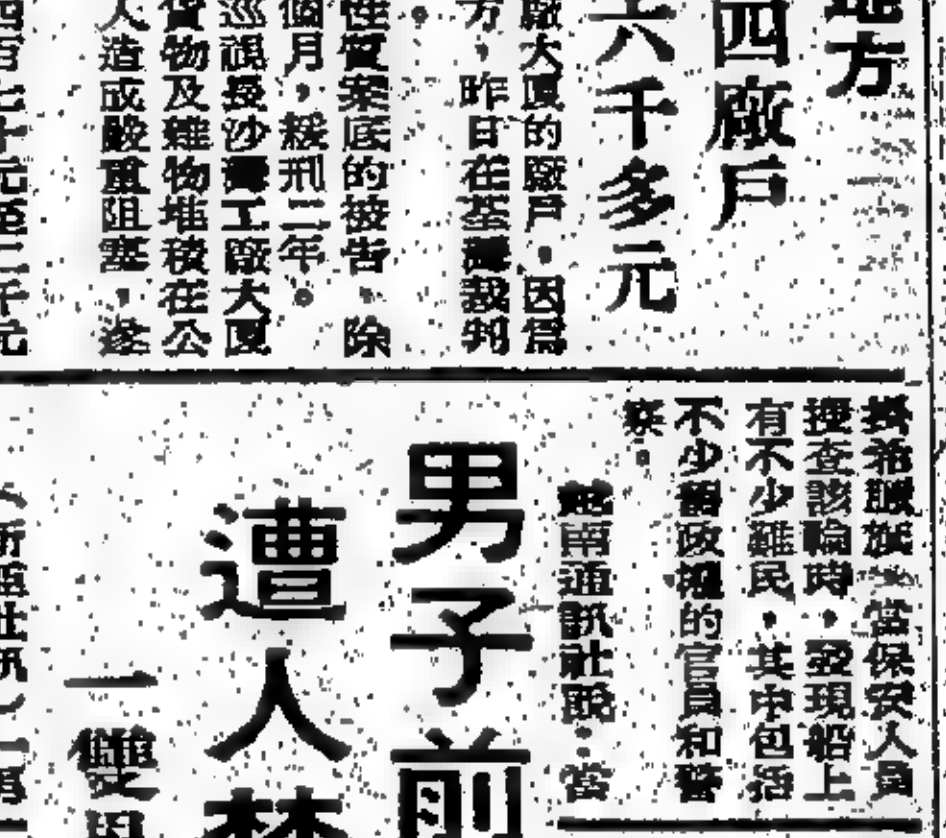
(兼遊中部及南部)
暢遊：芝加哥 阿蘭杜
華盛頓 紐約
波士頓 滿地可
多倫多 尼加拉瀑布
全程十六天
第57團：七月十四日至七月廿九日
第61團：八月十八日至九月二日
\$9,990



男子前往架步尋歡
遭人禁錮恐嚇勒索
一雙男女涉嫌被控押後下月審



亞米茄贊助學界體育
成績評定舉行頒獎禮



三十七層統一大廈
將矗立於中區東區

彩色華僑·德露莎菓蜜
聯合主辦有獎填色比賽

辦法簡單 中獎容易

詳情請閱
本期彩色華僑

封面專題：鄭文雅赴澳洲競選選姐
電子監聽嬰兒出生 電腦推算星座
母乳育嬰最有益 偏食有害健康
白汁雞·薯蓉雀巢(食經)
陶醉在甜蜜幸福中的嘉露蓮公主
由小螢幕走向大銀幕的余家倫
陶敏明有個好老公 蔡瓊輝的眼睛
日月潭的湖光山色(台灣遊踪)
福特夫人之整容手術的熱客
香港中樂團六月份音樂會聽後
春天合唱團唱唱劇「草原之歌」
兒童週刊·橋(星期掌篇)

華僑日報讀者七海旅行團
東南亞遊覽團

精選行程 節目創新 食宿一流 超值享受

台灣 阿里山—日月潭 9天豪華團 \$1,880 (包稅) 行程包括：台北、宜蘭、花蓮、天祥、台中、彰化、台南、高雄、阿里山、日月潭 21/7 28/7 4/8 11/8	菲律賓 碧瑤—百勝湖 6天超級豪華團 \$1,350 (逢星期六出發) 行程包括：非航正班機、住宿五星級豪華大酒店、享受多晚不同情調夜總會 7天豪華團 \$1,380 6/22 28/7	日本 大阪—東京 7天九州豪華團 \$3,090 行程包括：大阪、京都、名古屋、富士山、東京 7天九州豪華團 \$3,180 6/24 7/15 27/7 溫遊：福岡、熊本、別府、廣島、東京
泰國 芭堤雅—古城 6天豪華團 \$1,690 6/24 7/8 行程包括：古城、玫瑰花園、金魚潭、堤雅、珊瑚島 7天豪華團 \$1,790 (逢星期六出發)	星馬泰 聖淘沙—雲頂高原 11天馬星豪華團 \$3,390 7/24 8/3 7天馬星豪華團 \$2,790 7/27 8/3 溫遊：檳城、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、曼谷、芭堤雅	韓國 華克山莊—龍仁農場 4天超級豪華團 \$1,990 (逢星期五出發) 5天阿里山豪華團 \$2,180 (逢星期五出發) 溫遊：漢城、華克山莊、釜山、慶州

詳情請詢：七海旅運有限公司
香港德輔道中國際大廈1702室 電話：5-447137(四線)

本港新聞

母須增節節約管制

緊更應供油石季三第然雖

五之分百逾須標目油省季一下
點一多省節動自民市望寄府政
施措遠長採將續持缺短源能若

【本報訊】由於本港石油供應緊張，政府已決定採取管制措施，以確保市民在夏季期間仍能獲得足夠的石油供應。政府表示，雖然第三季的石油供應預計將比往年稍好，但由於全球石油市場的波動，本港仍面臨一定的供應壓力。因此，政府決定在夏季期間實施石油管制，包括限制商業車輛的石油消耗量，以及對部分工業用戶的石油供應進行調整。政府呼籲市民在夏季期間節約用油，以配合政府的管制措施。

非法收受股票 銀行經理被控

需否答辯成爲爭論要點

【本報訊】一名銀行經理因涉嫌非法收受股票，被警方控以多項罪名。據悉，該名經理在過去數月內，利用其職權，非法收受多家公司的股票，價值高達數十萬元。警方表示，該名經理的行為嚴重違反了金融法規，必須受到法律的制裁。目前，該名經理已被警方逮捕，並面臨多項指控。在法庭審理過程中，該經理是否需對其行為進行辯護，已成為爭論的焦點。

港客重遊澳門 碼頭之內被捕

一年前在澳新傷警

【本報訊】一名香港男子因重遊澳門，在碼頭內被捕。據悉，該名男子在一年前曾在澳門發生過一起傷警事件，當時他因與警方發生衝突，導致一名警員受傷。目前，該名男子已被警方逮捕，並面臨多項指控。警方表示，該名男子的行為嚴重違反了法律，必須受到法律的制裁。目前，該名男子已被警方逮捕，並面臨多項指控。

製衣工業技術 第二期出版

劉氏宗慶廿一周年

【本報訊】製衣工業技術第二期出版，內容豐富，涵蓋了製衣行業的最新技術和發展趨勢。此外，劉氏宗慶廿一周年紀念活動也正在舉行中，吸引了眾多嘉賓參加。劉氏宗慶先生是製衣行業的知名人士，他的逝世是製衣行業的一大損失。目前，劉氏宗慶先生的遺孀及家屬正在舉行紀念活動，以緬懷他的偉大貢獻。

尚有港聞 第三張

【本報訊】本報今日繼續報導香港新聞，包括多項社會事件和社區活動。此外，本報還將報導一些國際新聞，包括美國總統大選的最新進展。本報致力於為讀者提供及時、準確的新聞報導，歡迎廣大讀者訂閱本報，以獲取更多資訊。

中心提供活動

青少年甚滿意

學聯去年活動均發揮很大功能

【本報訊】青少年中心提供的各項活動，深受青少年歡迎。據悉，該中心在去年舉辦了多項活動，包括體育比賽、文藝表演和社會服務等。青少年們對這些活動表示滿意，認為這些活動不僅豐富了他們的課餘生活，還有助於提高他們的綜合素質。中心負責人表示，將繼續努力，為青少年提供更多優質的活動。

淺水灣綫加密班次

疏導假日不湧水灣

赤柱綫假日不停水灣

【本報訊】為了疏導假日湧向淺水灣的遊客，交通部門決定加密淺水灣綫的班次。此外，赤柱綫在假日期間將不停水灣，以確保遊客的安全和舒適。交通部門表示，將根據實際情況，靈活調整班次，以滿足遊客的需求。希望廣大遊客能夠理解並配合交通部門的安排。

警察廳會

月抄平洲露

【本報訊】警察廳將於下月舉行平洲露，屆時將有眾多警員參加。此次活動旨在展示警員的專業素養和團隊協作能力。平洲露活動將包括多種項目，如體能測試、技能比賽和團隊競賽等。希望廣大市民能夠踴躍參加，共同營造和諧的社區環境。

博愛醫院總理聯誼會

梁省德中學徵聘教師

【本報訊】博愛醫院總理聯誼會徵聘中學教師，有意者請洽該會。此次徵聘活動旨在補充該會中學的教學力量，提高教學質量。聯誼會表示，將根據實際需要，聘請具備相關專業背景和教學經驗的教師。有意者請將簡歷和學歷證明等材料寄至聯誼會辦公室。

東興大樓

召開業主大會

【本報訊】東興大樓業主大會將於下月召開，討論有關物業管理事宜。此次會議旨在加強業主之間的溝通和協作，共同維護物業的價值和利益。業主大會將由物業管理委員會組織，歡迎廣大業主踴躍參加。會議將討論包括物業維修、保安服務和停車位管理等多項議題。

先室傅母洗夫人

智蓉於公曆

【本報訊】先室傅母洗夫人智蓉於公曆九月廿五日（農曆八月廿一日）下午三時三十分，在香港安樂醫院逝世。傅母一生勤儉持家，教子有方，深受家人愛戴。她的逝世是家庭的一大悲痛。目前，傅母已安葬於香港安樂山墳場。家屬表示，將繼續秉承傅母的遺教，努力做好家務。

傅仁禮堂敬奠

治喪處：香港殯儀館

【本報訊】傅仁禮堂敬奠，治喪處設於香港殯儀館。此次治喪活動旨在為傅母舉辦一場莊嚴的追思會，以表達對她的哀思和敬意。傅仁禮堂表示，將根據傅母的遺願，妥善安排治喪事宜。希望廣大親友能夠參加此次治喪活動，共同為傅母祈禱。

拍賣大帮柚木酸枝紅木傢俬鋼琴油

畫銀器陶器玉石擺件茶餐具彩色

電視電打字機放影機唱機擴音機餐

椅椅梳化床櫃酒吧書櫃羅漢床雪櫃

冷氣機洗衣機乾衣機風扇吸塵機煤

氣爐電爐新魚竿地氈廣告

【本報訊】拍賣大帮柚木酸枝紅木傢俬鋼琴油，畫銀器陶器玉石擺件茶餐具彩色，電視電打字機放影機唱機擴音機餐，椅椅梳化床櫃酒吧書櫃羅漢床雪櫃，冷氣機洗衣機乾衣機風扇吸塵機煤，氣爐電爐新魚竿地氈廣告。此次拍賣活動將展示多種高品質的傢俬和電器，歡迎廣大市民踴躍參加。

肯定有利息賺 穩健過做生意

存款利率(最低存款額五萬元)以週息計

存款期限	週息
24小時通知	10.25 %
1個月	12 %
3個月	12.25 %
6個月	12.25 %
9個月	12 %
12個月	11.25 %

利率如有更改，恕不另行通知。大額存款及長期存款利率另議。

政府註冊接受存款機構
美國太平洋財務有限公司
美國太平洋銀行聯營機構

香港德輔道中廣東銀行大廈5字，電話：5-253021
吳少波先生或黃之民先生

某大地產公司誠聘

開會通告

【本報訊】某大地產公司誠聘，開會通告。該公司目前正積極尋求優秀的地產經紀加入團隊，共同發展地產事業。開會通告則提醒廣大業主，即將舉行的業主大會，請準時出席。公司表示，將為新加入的經紀提供完善的培訓和支持，確保他們能夠快速上手並取得業績。

香港旅行社協會 義務秘書

【本報訊】香港旅行社協會徵求義務秘書，有意者請洽該會。此次徵聘旨在招募一名熱心公益、具備一定組織能力的義務秘書，協助協會開展各項活動。協會表示，將對義務秘書的工作給予一定的補貼和表彰。有意者請將簡歷和學歷證明等材料寄至協會秘書處。

承領主命貴重物業出投

拍賣主命貴重物業出投

【本報訊】承領主命貴重物業出投，拍賣主命貴重物業出投。此次拍賣活動將展示多種高品質的貴重物業，包括名畫、珠寶和古董等。拍賣主命貴重物業出投，旨在為承領主命貴重物業出投，歡迎廣大市民踴躍參加。

樓宇拍賣行拍賣

樓宇拍賣行拍賣

【本報訊】樓宇拍賣行拍賣，樓宇拍賣行拍賣。此次拍賣活動將展示多種高品質的樓宇物業，包括住宅、商業和工業物業等。樓宇拍賣行拍賣，旨在為樓宇拍賣行拍賣，歡迎廣大市民踴躍參加。

樓宇拍賣行拍賣

樓宇拍賣行拍賣

【本報訊】樓宇拍賣行拍賣，樓宇拍賣行拍賣。此次拍賣活動將展示多種高品質的樓宇物業，包括住宅、商業和工業物業等。樓宇拍賣行拍賣，旨在為樓宇拍賣行拍賣，歡迎廣大市民踴躍參加。

樓宇拍賣行拍賣

樓宇拍賣行拍賣

【本報訊】樓宇拍賣行拍賣，樓宇拍賣行拍賣。此次拍賣活動將展示多種高品質的樓宇物業，包括住宅、商業和工業物業等。樓宇拍賣行拍賣，旨在為樓宇拍賣行拍賣，歡迎廣大市民踴躍參加。

樓宇拍賣行拍賣

樓宇拍賣行拍賣

【本報訊】樓宇拍賣行拍賣，樓宇拍賣行拍賣。此次拍賣活動將展示多種高品質的樓宇物業，包括住宅、商業和工業物業等。樓宇拍賣行拍賣，旨在為樓宇拍賣行拍賣，歡迎廣大市民踴躍參加。

樓宇拍賣行拍賣

樓宇拍賣行拍賣

外貿逆差仍未改觀

港匯南升又降

【特稿】外貿逆差仍未改觀，港匯南升又降。據香港貿易發展局公佈，五月外貿逆差達一億九千萬元，較四月增加一億一千萬元。港匯在五月內，先升後降，終月收市報九十九元二角，較月初低四角。

五月外貿逆差達一億九千萬元，較四月增加一億一千萬元。港匯在五月內，先升後降，終月收市報九十九元二角，較月初低四角。

歐美日少織織品消費

國際價格普降

【特稿】歐美日少織織品消費，國際價格普降。據國際紡織組織統計，五月歐美日三國對香港出口之織品，總值較四月減少百分之十。國際價格普降，織品價格亦隨之下降。

開工旺少淡多

節貨冬貨運洋付運旺季已去其半

【特稿】開工旺少淡多，節貨冬貨運洋付運旺季已去其半。據香港勞工處統計，五月開工人數較四月減少百分之十。節貨冬貨運洋付運旺季已去其半。

米市續疲慢

成盤千餘包

【特稿】米市續疲慢，成盤千餘包。據米市消息，五月米市交易清淡，成交額僅千餘包。米市價格亦趨疲慢。

股市續呈疲弱

做價牛皮偏軟

【特稿】股市續呈疲弱，做價牛皮偏軟。據香港證券交易所統計，五月股市成交量較四月減少百分之十。股市價格亦趨疲弱。

美買家相近相繼到港

玩具廠接單增

【特稿】美買家相近相繼到港，玩具廠接單增。據玩具廠消息，五月美買家到港接洽生意者較四月增加百分之十。玩具廠接單亦隨之增加。

工資要求不可一廂情願

南華報社論指出：為維持生活水準，工人要加

【特稿】工資要求不可一廂情願，南華報社論指出：為維持生活水準，工人要加。社論指出，工資要求應以維持生活水準為前提，不可一廂情願。

國際價格飄忽不定

砂糖市勢成交仍稀

【特稿】國際價格飄忽不定，砂糖市勢成交仍稀。據國際價格統計，五月砂糖價格波動劇烈，成交額亦較四月減少。

瓜菜市價低趨

天熱易壞高估恐顧客少

【特稿】瓜菜市價低趨，天熱易壞高估恐顧客少。據蔬菜市場消息，五月瓜菜價格普遍偏低，且因天氣炎熱，易於變壞，顧客亦較少。

真正照顧香港僑胞之道

【特稿】真正照顧香港僑胞之道。文章指出，政府應真正關心香港僑胞的利益，採取有效措施，改善香港的生活環境。

應使越南難民就業與自立

【特稿】應使越南難民就業與自立。文章指出，政府應採取措施，幫助越南難民就業，使其能夠自立。

東京股市交投旺

做價呈穩中偏好

【特稿】東京股市交投旺，做價呈穩中偏好。據東京證券交易所統計，五月東京股市成交量較四月增加百分之十。股市價格亦趨穩中偏好。

匯豐信託財務有限公司

【廣告】匯豐信託財務有限公司。本公司提供各項信託、財務服務，包括遺產管理、信託基金等。

國際股市金融行情

【廣告】國際股市金融行情。提供全球主要股市的金融行情，包括紐約、倫敦、香港等。

東京股市交投旺

【廣告】東京股市交投旺。提供東京股市的最新行情及分析。

匯豐信託財務有限公司

【廣告】匯豐信託財務有限公司。本公司提供各項信託、財務服務，包括遺產管理、信託基金等。

匯豐信託財務有限公司

【廣告】匯豐信託財務有限公司。本公司提供各項信託、財務服務，包括遺產管理、信託基金等。

匯豐信託財務有限公司

【廣告】匯豐信託財務有限公司。本公司提供各項信託、財務服務，包括遺產管理、信託基金等。

提高青年警覺

水上安全海報設計比賽

教署市局市政事務署拯溺會等合辦

配合下年水上安全計劃貼各地宣傳

【本報訊】教育、市政及市政事務署、拯溺會等合辦之「水上安全海報設計比賽」，現正接受各界人士踴躍參加。本項比賽旨在提高青年對水上安全的警覺，並透過設計海報，向公眾宣傳水上安全知识。比賽分為初、中、高三組，歡迎各界人士踴躍參加。比賽作品將貼於各公共場所，以加強宣傳效果。

私立學校處境前途未可樂觀

由於部份學校缺乏本身校舍 政府又無實質性學生來源缺乏

【本報訊】由於部份私立學校缺乏本身校舍，加上政府又無實質性學生來源，私立學校的處境前途未可樂觀。據悉，部份私立學校因校舍問題，被迫遷往他處，甚至面臨被接管的情況。此外，由於政府對私立學校的資助有限，學校在教學設備及師資方面難以與公立學校競爭，進一步影響了學校的招生情況。

聖馬加利女書院通告

本校一九七九至八零年度中一至五小部份學額接受申請，即日起派發入學申請表格，派完即止。

校址：九龍彌敦道二二二號

崇理英文中學通告

本校為政府註冊及獲准開辦中學，現正接受各界人士踴躍參加。本校提供優質的英文教育，並設有各種課外活動，以培養學生的全面發展。歡迎各界人士踴躍參加。

中國語文信箱

論香港中文教育

教育為立國之本，而教育之質，則視乎教育之內容。香港之教育，自應以中國語文為核心。中國語文不僅是溝通的橋樑，更是中華文化的載體。在國際化的今天，我們更應加強對中國語文的教學，以傳承中華文化，增強民族凝聚力。

大學教育為誰而設

大學教育應為社會服務，為學生提供優質的教育。大學應加強與社會的聯繫，為社會培養各類人才。同時，大學也應關注學生的全面發展，提供豐富的課外活動，以培養學生的實踐能力。

浸會與美大交換計劃

浸會與美大交換計劃，旨在促進兩校學生之間的交流與合作。該計劃將為兩校學生提供豐富的學習機會，並有助於提高學生的國際視野。歡迎兩校學生踴躍參加。

聖馬加利女書院通告

本校一九七九至八零年度中一至五小部份學額接受申請，即日起派發入學申請表格，派完即止。

點心集

提高服務意識

提高服務意識，是提升服務質量的關鍵。在競爭激烈的市場環境中，只有不斷提高服務意識，才能贏得客戶的信賴。企業應加強對員工的服務培訓，提高員工的服務水平，以滿足客戶的需求。

香港三育中學招生

本校為政府註冊及獲准開辦中學，現正接受各界人士踴躍參加。本校提供優質的中文教育，並設有各種課外活動，以培養學生的全面發展。歡迎各界人士踴躍參加。

聖馬加利女書院通告

本校一九七九至八零年度中一至五小部份學額接受申請，即日起派發入學申請表格，派完即止。

崇理英文中學通告

本校為政府註冊及獲准開辦中學，現正接受各界人士踴躍參加。本校提供優質的英文教育，並設有各種課外活動，以培養學生的全面發展。歡迎各界人士踴躍參加。

城市商業管理學校

CITY COLLEGE OF COMMERCE

1. 暑期課程 (SUMMER COURSES) 暑期商科全日班

2. 認可會計課程 (RECOGNIZED ACCOUNTANCY COURSE) 會計全科班

哥林比亞無線電學校招生

本校為政府註冊及獲准開辦中學，現正接受各界人士踴躍參加。本校提供優質的無線電教育，並設有各種課外活動，以培養學生的全面發展。歡迎各界人士踴躍參加。

香港三育中學招生

本校為政府註冊及獲准開辦中學，現正接受各界人士踴躍參加。本校提供優質的中文教育，並設有各種課外活動，以培養學生的全面發展。歡迎各界人士踴躍參加。

真理英文中學招生

本校為政府註冊及獲准開辦中學，現正接受各界人士踴躍參加。本校提供優質的英文教育，並設有各種課外活動，以培養學生的全面發展。歡迎各界人士踴躍參加。

地產樓房租售專欄

雅景閣 150年期 十五萬餘元起
三層單邊 背山面海 環境清靜
免費安裝 室內電線 電視天綫
防盜電話 柚木地板 裝修氣派
正義電話：5-452522 華德電話：5-258251
地產電話：5-578647 (假日照常)

隆基大廈

宏基大廈 宏基大廈 宏基大廈
宏基大廈 宏基大廈 宏基大廈
宏基大廈 宏基大廈 宏基大廈
宏基大廈 宏基大廈 宏基大廈

良材大樓

九龍新城市地庫135號
良材大樓 (理民府後樓)
旺舖招租 旺舖招租 旺舖招租
旺舖招租 旺舖招租 旺舖招租
旺舖招租 旺舖招租 旺舖招租

中區大廈寫字樓

三百餘呎 廉租
七百餘呎 廉租
德輔道中 香港華人銀行大廈
寫字樓面積數百呎至一千餘呎
香港華人銀行租務部洽
電話：H 2441 3 3內線2 2或2 2 4

驚心動魄故事巨片

同場加映
釋放越南被俘人員

小老策闖蕩江湖
 三山五嶽來捧場
 佢係何方神聖
 何以咁巴辣？
 鴻運樓
 一哥擺酒
 金爺撐脚
 少老大亮相
 瀟灑！
 得體！
 接風宴
 特會赴會
 滿肚密計
 想起老大底
 陰險！
 卑鄙！
 劉瓊
 導演
 特工隊活
 躍大上海
 軍火船偷
 渡吳淞口
 胆搏胆
 鬥出術
 三十六計
 計中有計

上海海燕電影製片廠攝製

站兵号一十五

劉瓊
導演

特工隊活躍大上海
軍火船偷渡吳淞口
胆搏胆・門出術・三十六計
計中有計

場五今映天今

老風拉龜 功夫喜劇
鐵月蓮 徐惠偉 朱登
杏幹齋 陸中心

商利多域
12-313795

今天四大場

錢月仙 徐德麟 信譽
主演：米英、粵語對白
兒童不宜

拉老風

巴大奇特異
怪盜節技界
招仰：來十介
手舉：速一大

中票五。座一十

主領：女貂

新 光 北
H632959

今天五場
片故獻露時海上
事機心期陷海

地同場釋放越南
加映被俘人員

下特工隊

成人影二月天映

紅磡
黃埔新邨

電話：K566588
今天五場
錢忠月
徐生
米雪
拉老
龜鼠
宜不童兒
虎飛 午驚 驚仇 血驚 十驚
牢車 夜場 傷 醒 半
上

兒童天地

小朋友：

[illegible]

蠋刺和狸狐

我的爸爸是一個

[illegible]

我的好爸爸

我的爸爸是一個官員。他大約四
子疏太，他能夠用一隻手把我抱

[illegible]

康樂家庭

未生流「大師示範」

藝術插花及茶道

日籍好手數十位專程來港介紹國
藝術插花及茶道

於於園這一次展覽會本冬季大聚會，又來這花園裏，出席欣賞的主賓僑商，不
過紛紛帶彩旗入園，有些遊花園觀影，大有「花比人熱」之態。（武）

國藝插花會季采綴，上圖爲過芥山宗範東洋式藝插花，下圖爲兩款藝術作品，清雅而線條優美，中爲會友謝西桐夫人致詞。（本報記者攝）

梓正
少卿

大喜

傳鎮仙翁錦君先生之第三公子爲新君與小郎。日昨在迷行街張其德，晚上假座小盅金瓶燭酒樓設席歡送親友。

梓正曰：年宵有爲，新陳交際小郎，添

△俗風滑稽問：

醫藥顧問以
便秘減肥與暗瘡

爲公、呂純正、林少卿、雙新人與戲長合照



延有效？有無副作用？
 答：（一）「鼻研」（即福臨膠），並非毛屑，如能於鼻洗後則能除屑。
 （二）國多咳嗽藥，清鼻洗眼，或於睡前飲些熱水一杯，常有不通，可試服下列。
 方劑：柏仁五錢，松仁三錢，郁李仁三錢（打爛），北杏仁三錢，花梨三錢，白芍三錢，陽川朴二錢（棧下），枳實五錢。

(三) 平日不要吃寒涼白質，
不過勞，心莫焦燥，並可常服滋山，
提神益腦或肉佐。

(四) 本館曾有製備滋聖丸，
并便解者，以方如下：鮮白朮
一兩，黃川芎一兩，製桑螵一兩，

本醫院設費仔哥尼神道二大九號光澤大廈（史超域道口）五樓。

五陽起，實無年方之志。但自五月起，至七月止，在
除疑，或可改善。

開暑期特別班

加開暑期特別班

女青年會家庭師範科
即為暑假期間，加開各
科特別班，授教師範，
生及各界人士參加，
將開課日期及內容開
列如下：

寒暑必習、西點、西菜等；
午十時開課。全期四課
慢性的胃病

婦女會

[illegible]

五月廿七日星期三 五月廿八日星期四 五月廿九日星期五 六月一日星期六 六月二日星期日 六月三日星期一 六月四日星期二 六月五日星期三 六月六日星期四 六月七日星期五 六月八日星期六 六月九日星期日 六月十日星期一 六月十一日星期二 六月十二日星期三 六月十三日星期四 六月十四日星期五 六月十五日星期六 六月十六日星期日 六月十七日星期一 六月十八日星期二 六月十九日星期三 六月二十日星期四 六月二十一日星期五 六月二十二日星期六 六月二十三日星期日 六月二十四日星期一 六月二十五日星期二 六月二十六日星期三 六月二十七日星期四 六月二十八日星期五 六月二十九日星期六 六月三十日星期日

(四) 布股幾根 足三里」等，都能收損邪之效，有良副作用。本病初起

本報親慶婦女組徵文優異作品

油脂與油脂由甲

香港的青少年大多數是香港籍和粵新新

類的活動，他們在思想上不成熟的，而且有

大的好奇心，所以有很多事，只要有「個新

意」，他們都想試試，我們不該去阻止他們

而此而一落千丈。

油腔滑調是二個別派，它只有輕薄少年，很罕有會到無敵的。少年變成老嫗的魔力，更好的房間，但若是個漂亮少年，只有少到更多的青少年沉淪落落，吐舌的風氣，也必因此而一落千丈。

所謂現代派的「油腔」——現在時代的「嫗」——是這時代的「嫗」，要上溯流，但都不問這流派的形成是否合理，而只問其源頭。

「油腔」源頭有二：一、青年社會的消遣，對少年男女和實行，無疑是左右着整個社會背後的，是思想和言行，一個好的消遣可以記起揮向，和發展，一個壞的消遣可以記起揮向。

「油腔」源頭有二：一、青年社會的消遣，對少年男女和實行，無疑是左右着整個社會背後的，是思想和言行，一個好的消遣可以記起揮向，和發展，一個壞的消遣可以記起揮向。

[illegible][illegible]

要他買付日幣的功課和正務。久而久之，他們的心裏就發酸了。荒廢了學業和正務，而只知道耍玩，要他拍胸脯；但他們可知道，在他們放棄之際，失去自制之時，黑社會的電爪正張口而噬，陰森森地伸向他們，抓住了他們的無知和遲疑，引誘他們食迷幻藥，吸毒。一步一步地把他

1979

中學會考試題預習專欄

中國文學

建議參考資料

明德出版社提供
中國文學(二) (下)

散文和詩，是兩種不同的文學形式。在運用上，兩者自有許多不同的地方。但兩者也有許多共通點。例如：在內容上，兩者都要求真實、深刻、動人；在形式上，兩者都要求簡潔、明快、有韻律感。此外，兩者都要求作者有敏銳的觀察力和豐富的情感。只有這樣，才能寫出好的散文和詩。

(7)詩的語言是簡練的，能用最少的語言表達最多的事物；散文就不妨鋪張，在細浪中作一波三折的敘述。

(8)詩的語言以含蓄暗示為主，詩人所言，有難盡說之意；散文則常常顯露，一五一十地端出真相，令人如指諸掌。

(9)詩的語言可以是誇張的，誇大了沒個人不覺後而強；散文則常常是客觀陳述，令人感到目用家常。

(10)詩的語言是依音樂節奏的；散文則用話的節奏。

關於以上所提及到的幾點，我們試把下面的二個片段，便可以得到一個具體的認識了。

「南風吹了
將春的暖笑

從水裏帶來了！」

——冰心

秋水——

「盼窗簾，盼窗簾，東風來了，春天的夥伴近了。」

一切都像剛醒來的樣子，欣欣然被微風。小舟靜靜來了，水長起來了，太陽的紅起來了。

小童偷偷地從土裏鑽出來，嫩嫩的，綠綠的，圓子裏，由田野裏，爬來，一大片一片綠色的。坐落，躺落，打翻落，踢到球，摔破個泡，捉飛鳥追逐。風輕悄悄的，真像微微的。

桃樹，杏樹，梨樹，你不讓我，我不讓你，都開了花兒招展兒，红的像火，粉的像霞，白的像雪。花裏带着甜味，閉了眼，天上好像已經飄滿了桃兒、杏兒、梨兒。花下成千成百的蜜蜂嗡嗡地鬧着，大小的蝴蝶飛來去。野花遍地是：雜樣兒的，有名字的，

這吃球吃的。

朱自清 著

在這兩個片段裏，對於春來的來臨，冰心也僅僅只用了兩處來作了「便漸漸而含著地笑」出來了，然而而在朱自清的散文裏，却每每有「盼望着」到了「太陽的臉紅起來了」，「我才把這個信息告訴和歌讀出來」，可見冰心還是較散文簡陋的。對於春來景色色的描寫，詩人的詩作裏，也是只輕輕地說：「風來了」，春何曾會微笑呢，這就使人和一些畫和抽象的寫法了，使人有兩樣性格，却也是「這」的感覺，並帶有了詩的意味，這也描寫春來的可愛。反觀朱自清的「春」，對春來的描寫，就要認真地在春草，春花，春風，春雷，飛雨（這裏未引出），春天給人的愉快感，就可以在人的動作「放風箏，放風，打雨滴，踢毽球……」這樣地表現出來了。

至於詩和散文的節奏上的比較，我們只要將這二篇讀過一遍，便不難找出的妙處了。

七、（2）「小說以人物行動為主，其人物之思想、性格等，都是從人物行動中表現出來。」這一段話在該次文藝講座中說特色的一部份，是我們且放下，先談先生說的孔乙己來說明話的可信性：

從孔乙己一文裏，我們可以猜到作者對於來表現這主人公的性格的一部份，譬如「他已『死要面子活命』，便使他的永不肯脫下長衫了，除了別人的面前，却總覺得『閑愁』，這主人公的，不單他『穿』為表現，又將『孔乙己』這個人物不地不地，作者也逐漸地感到熱心，發覺于兩字，分佈着這孩子們的熱心現出來。又譬如說孔乙己自己的甘苦來進取，也是通過他不事生產，別別人給留了別人的錢，為『孔乙己』和別人給留到至後來打了一頓，也還是不能改的行動逐漸地來。至於那像一般的人好脾氣的人人前談笑之間的限制，那裏也是用了他們人的需要和章法過失後的行動於表現出來。

因此，我們對李慶田先生的所說，覺得真真確實的。

八、中國文學詩歌在形式上的演變情況。大概到時代，已發展得頗為成熟了。我們若假定古詩十是東漢時期之作品，那麼，在十九首的形式發展到，就達到了牠最高的水平。說到我們所講過的西北，其情形，雖然不如十九首的其組織採採用大體一致和整齊，然而却是更覺有韻味的。不但如此，給予我們一種真覺自然的感覺，以漢代前漢的

實地的，是接受背歌的道路的，不過形式上襲襲府邸這陣巴。

歷史則是東漢末年漢獻帝的年代，因此被安上的五言詩當然與古詩中的五言沒有多大的分別而我我們所謂的古詩中的五言詩的主題，也沒有什麼的改變了。這時期中的五言詩在內容上固然有還沒有達到現實主義的地步，就單從它的形式，我們便地可以看見它的質地的加強。像樂府詩中的敘事詩，同修辭上比更覺偏重了，句子的對偶，也有覺著的，而且比古詩又有換韻的習慣。這時詩，大概都已經興了，因此，在後代的詩品裏也就有了必興

這時期中的五言詩無論內容與形式，都是直接地接受了漢代風格的深襲，正和大的和大的詩人，建設的這路上，正始的「群聖雲集，猗有南渡道」，這六本，却是詩所普遍，都用五言，注重的是，五言詩的形式發展，不但對詩體，文字學只有左思，才別具一轍。

本賦之後，便是永嘉，支離彌滿，而五言詩形式，則以漢末魏晉為主，然而在漢末永嘉的清詩中，却出了，一個無緣於五言詩內容和形式中傳播的方面的陶淵明。我們若把所謂的清詩在「一語詩義，兩語詩的」五言詩，是無緣於魏晉一應詩義，魏晉風氣的，而且由於詩義的變遷也間數次的減少，而那自然質樸的，也就直達了「一語一義」。

西晉末以來，由於社會的變遷，聖賢學的五言詩在初期自然也是走它原來形式發展的道路例如沈約與人所講的四聲八病，便是同時代的儒儒特異的格律形式上一步，從而和魏齊（五言）走上近世格的，大略的這時期中的五言詩，或有人與魏的，也需求大略的對偶。〕兩晉時代這五言詩，便是在這樣的趨勢下發展出來的。試代王維的《觀川閣居隱秀》，便是這五言詩體的極端，它一方面在思想和風格上襲襲了陶詩的簡遠，另一方面在形式上却進步了魏齊詩格，聯八聲詩在二聯必須對偶，句中的平仄又必須有幾步，這樣的發展，無疑是導致到後來了它發展形式上的障礙了，這國律，對前代來說是魏齊詩體的進步，對後來說是，却是一個在格律人在這的時候（只後來也是做這詩格），便使得的一個形式發展，對後來詩歌的變遷有了障礙必此得有人的來救它，才能給予詩的新生命，得到這個形式解放打破時，也就是詩歌說新的生命狀態的時代——唐代了。

九、（一）李斯的身世概況：

李斯是秦朝的上卿人，年輕的時候有極大的才的小吏，後來他去做去張開陰謀而和胡亥密王，學成之後，就西入秦國，受到胡亥的委任，掌掌政，結了一國一尊的假地位，所以王見到秦王，向他獻說成拜封六國的假時期，便任他做了王臣。後來，秦王聽了宗室之

說報章主取消息者，才能隨筆在報端。……而彼城之下，雖曰量星以夜，亦不待言。自後即移尊玉駕回國故，封爵建，行都視，英臣從富子，從長隨。一文字，定得者，英臣等皆指指，都出自李斯的手。

李斯始做了三十七年的是帝後，死在李斯始做了官者甚高，隨的這道都者子扶養，立二世胡亥。本原在洛洛上取權力，可京建商後中阻擾，並強佔他即國，結果就了死於成陽中，三三三被殺，滅，這道是諸人得非不正的統緒。

李斯的地地位：

李斯雖然做了一國政治家和學術家，而一般的人，並沒有以文字作爲事業的觀念。他的文字上的成就，也正和他的古人一樣，是研究學術和愛求知識見解的開端。由於他的學識和公平謙遜的修養，使他的有清平下的寧靜恬適，有富盛時的錯愕驚心，也有位階上的情懷服膺。這種優越的條件，便造成了他的學識排比，氣勢奔放的開端。也使他在他文學史上被譽爲辯證文的初開陳的創舉。

(2) 吳偉業的生平概況：

吳偉業，字聖公，號梅丘，是江蘇長洲人。生於明順治三年（1609 A.D.）於清國順治十一年（1674 A.D.）；享年六十六歲。

吳偉業幼年即能讀書，十四歲便因父兄交游而先進進所賞識，收入門下，相繼爲之效顰，稱入塾。後因學便肆志，所談皆時方之士，而梅丘最負盛名。二歲，參涉沈氏，游吳及等，復檢林院儒術，京國子於內。

吳偉業生平篤信操守，言說：「學不著，聖非聖，聖非非聖輩，聖輩老成，終已矣，學非後起，學以博覽爲宗，學乃身。」甲申南渡，李望都北京，敬慕吳偉業即欲自薦爲門，但被家人辭拒。位南京，吳偉業乃辭家，與吳士泰，阮合，稱詞隱家，杜門謝客，有全面的合。無題時，海廷還他出仕，官職辭謝，還四子祭酒，丁丑二月，即丁母憂告終。此即梅丘生卒。喪年十餘年於卒。可見爲，詩人「謂人吳梅丘之墓」。這句有幾段時清詞，乃自己爲之失節而歎恨。梅村家祿隔五六年。

吳梅村的文章地位：

吳梅村不僅是清初的著名詩人，也是的大詞家和戲曲家。在清初的詩界裏，錢謙益，四聖堂人等名的，並稱爲詩家。然而錢、聖二人都以品格清介，下人所愛。吳偉業雖清濁，但須得了一一的清介，至於對其「詩史」的稱號。

大抵才麗絕代，吐納風流，有清麗之風，有豪爽之概，後來身遭困辱，則慷慨亡一，聲而爲詩文的悲調；論者且說他仿元，自的七言之風，孤盛堪堪。

吳梅村的名，雖然不是他的專長，作詩，則能令人不可捉摸，大有東坡的雄闊曲方，他雖善於悲調，且充滿了無何的感嘆，是否爲他曲中之看者有？

(3) 洪亮吉的生平梗概：

洪亮吉，字亮直，又字稚存，號北湖，蘇嘉興人。父振平年，積資巨萬，爲一母至孝。乾隆三十年，他應童子試，得優等甲，相與論交。後來二人又同投在門下。洪亮吉年四十五歲（乾隆五十五年）進士，授編修。未幾，即被疏貴州貴州教士以逆惡告有旨召。寬聖時以上因故，獲免刑責，不日自匿後，因自毀其居，配湯潛遁，並徙往華山、嵩山、地荒土，漸居窮處，至冬六月，著《十志》，公著，家室皆散，地無志，詩文爲十志行世。

洪亮吉的文學地位：

洪亮吉之詩文富有奇賞，少與袁枚、汪之銘稱流，爲一。散文則與汪中齊名，散文，主張以散句，以疏導其文，成清文之格調，創竹常州派，對後世之派源遠，繼承他的有曹震、李慈銘等。

(1) 餘——腰下，只有他的意思。

全句是：在渡橋的橋上只見殘陽的照著，但得車馬的人，家家都散，升起了一縷的炊烟了。

(2) 接捷——把疑團提出來。

全句是：把有疑點的地方提出來問個究竟，地府審着，側耳聆請求老師解答。

(3) 風——散化的意思。

全句是：勸勵他鄉下來的女兒，散化那鄉的夜蓮人。

(4) 鐵——音志，記的恩惠。

全句是：放棄學聖記認的路不走，而尋一條約之以信的路。

(5) 蹶足——踽踽，即踽踽其行的意思。

全句是：像蹣跚步人，不滿意蹣跚在這車人物，而恬恬其中興起的志。

(6) 委心——放掉自己的心機，即隨心的所。

全句是：我們將自己的形影寄寓在這車誰能有多少的時日呢？又何不隨心，任它決定自己的去留呢？

(7) 組練——組，甲族有組文，練，砲袍，練。

全句是：在野地裏溫習軍練的快歡，趕迴家的也是軍練。

紐約
凱聲

今天

五場獻映
即日起預訂座票

新國國際
發行公司
環球製

空難片之皇！

**珍寶機人底客何險
撞海搭如脫？**

國際機場一七九七

不朽巨片 捲土重來
生死攸 傾！秒必
群策群 力！志成
積蒙林 李嘉蘭 白蘭德 華加露 夏蕙蘭 戴連麥 基雲 基斯杜 佐治堅 占士 超域


◎ 演合人多星影像金 ◎









最驚心動魄的空難！
最緊張刺激的救援！

Cinema International Corporation
 UNIVERSAL CITY STUDIOS

ALL NEW
bigger, more exciting than "AIRPORT 1975"
Flight 23 has crashed in the Bermuda Triangle
passengers still alive, trapped underwater.

AIRPORT '77



片巨獎像金卡斯奧項五屆本獲榮

耗資二千萬元
世界公認
偉大鉅作
不朽的鑄

華盛頓
總統
國華
國北
金冠

映天明

·場三日每·
九六國九五金華總
大國國五五華盛頓
院院院院院院院院
三正九華正九年冠統
票略增
價

讓你認清生命
的深處！
「遺」探戰爭

俄羅斯
輪盤以
生作
賭注
被俘囚
受水磨
折殘酷

最真摯的友情
最殘酷的戰爭
最危險的賭博
最純潔的愛情
最細膩的描寫
最沉重的衝擊
兒童不宜觀看
安樂公司發行

獵鹿者

東方新聲

以身許新歡
以義酬舊愛
脫衣舞后勾起綺夢無數
惹來噩夢...

STRIPTEASE

今天

獻映

熱辣辣「〇機」
更加引人入勝
女主角：歌蓮·姬莉

五場盛大
裸舞一個皇后
生！的一
全部在法國
遊聖地
攝製地
景奇美
特麗
七色彩
兒童不宜
宜觀看

兩院敬請
提早訂座

豪華夜總會：性后熱舞
裸體美人魚：最大誘惑
影壇大導演：意馬心猿
海上拖一：迎風破浪
破浪風

史丹·泰倫斯
范南度
領銜主演
法蘭西斯
亞公

裸夜

天明
 半點二十
 場早
 金華國總
 冠華頓寶統
 上海
 大騎
 刼
 主安里李
 演嘉社斯哈
 映獻場正
 獵
 者鹿

歷史悠久
新聞翔實
專刊豐富
包羅萬有
經濟報導
全僑稱許

請長期訂閱

華僑日報

遠道閱戶
請就近向
報販訂閱
無任歡迎

彩色華僑
新穎雜誌
多采多姿
柯式印刷
禮拜出版
隨報附送
不另收費

訂閱電話：5-229081 內線3號



體育

新伊館未能於本年底竣工

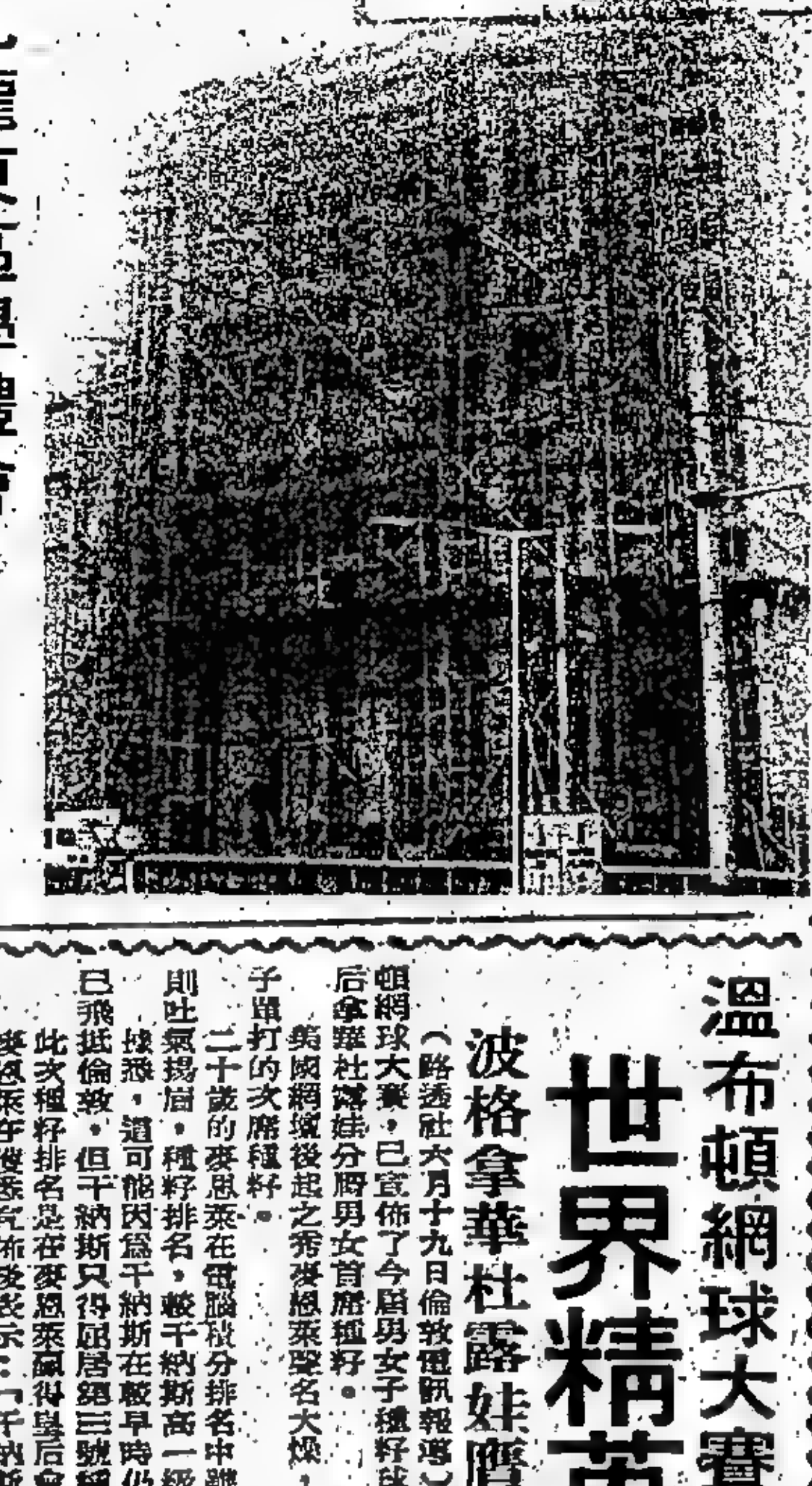
亞洲籃球大賽

將難在港舉行

若然新場館未於明年三月前啓用，籃球將向亞洲籃協提出放棄主辦，由南韓或日本承接。

【本報訊】由於新伊館未能於本年底竣工，亞洲籃球大賽將難在港舉行。若然新場館未於明年三月前啓用，籃球將向亞洲籃協提出放棄主辦，由南韓或日本承接。

【本報訊】亞洲籃球大賽原定於明年三月在香港舉行，但由於新伊館未能於本年底竣工，主辦單位正考慮將比賽移往南韓或日本。亞洲籃球協會主席表示，如果新場館不能在明年三月前完工，他們將不得不放棄在香港主辦這項盛事。



九龍東區學體會小學球賽頒獎

【本報訊】九龍東區學體會小學球賽頒獎典禮，日前在該會會所舉行。當晚，多位嘉賓蒞臨，為在各項球賽中表現優異的小學學生頒發獎狀及獎品。



世界羽球錦標賽

港男雙打獲第三名

陳天祥吳俊盛

【本報訊】世界羽球錦標賽，日前在泰國曼谷舉行。香港男子雙打組合陳天祥與吳俊盛，在比賽中表現出色，最終獲得第三名。

【本報訊】世界羽球錦標賽，日前在泰國曼谷舉行。香港男子雙打組合陳天祥與吳俊盛，在比賽中表現出色，最終獲得第三名。

【本報訊】世界羽球錦標賽，日前在泰國曼谷舉行。香港男子雙打組合陳天祥與吳俊盛，在比賽中表現出色，最終獲得第三名。



溫布頓網球大賽

【本報訊】溫布頓網球大賽，日前在倫敦舉行。多位知名網球選手參加了比賽，吸引了大量觀眾到場觀看。



世界網球明星排名

球王波格再度領前

左手名將納斯屈居次席

【本報訊】世界網球明星排名，日前公佈。球王波格再度領前，左手名將納斯屈居次席。

【本報訊】世界網球明星排名，日前公佈。球王波格再度領前，左手名將納斯屈居次席。

【本報訊】世界網球明星排名，日前公佈。球王波格再度領前，左手名將納斯屈居次席。



世界乒乓球賽

【本報訊】世界乒乓球賽，日前在瑞典舉行。多位知名乒乓球選手參加了比賽，吸引了大量觀眾到場觀看。



世界網球明星排名

球王波格再度領前

左手名將納斯屈居次席

【本報訊】世界網球明星排名，日前公佈。球王波格再度領前，左手名將納斯屈居次席。

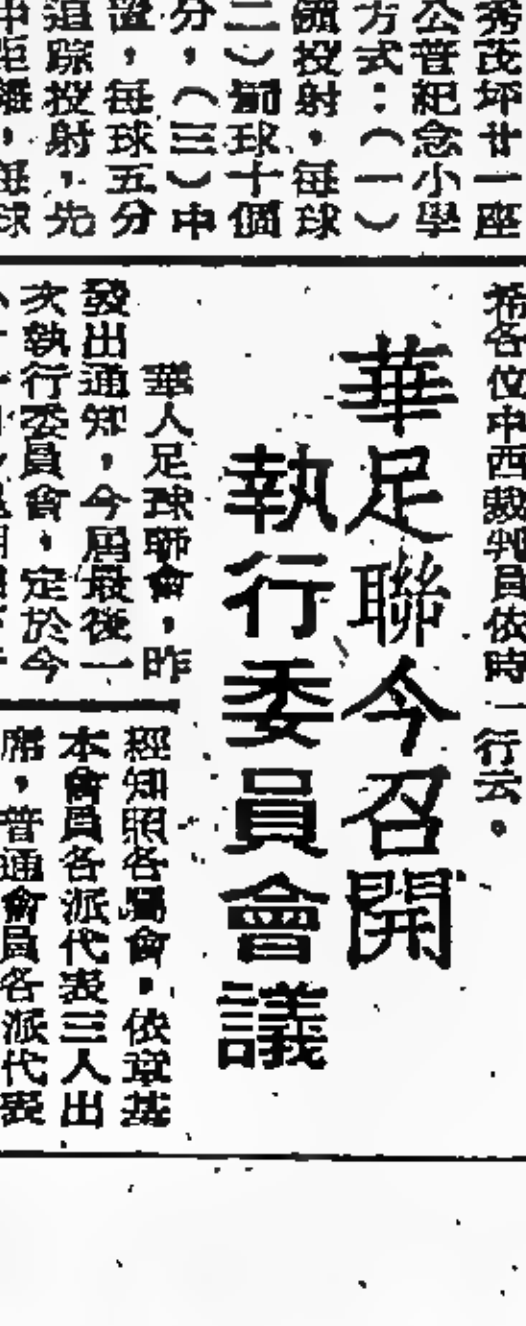
【本報訊】世界網球明星排名，日前公佈。球王波格再度領前，左手名將納斯屈居次席。

【本報訊】世界網球明星排名，日前公佈。球王波格再度領前，左手名將納斯屈居次席。



世界乒乓球賽

【本報訊】世界乒乓球賽，日前在瑞典舉行。多位知名乒乓球選手參加了比賽，吸引了大量觀眾到場觀看。



世界網球明星排名

球王波格再度領前

左手名將納斯屈居次席

【本報訊】世界網球明星排名，日前公佈。球王波格再度領前，左手名將納斯屈居次席。

【本報訊】世界網球明星排名，日前公佈。球王波格再度領前，左手名將納斯屈居次席。

【本報訊】世界網球明星排名，日前公佈。球王波格再度領前，左手名將納斯屈居次席。



世界乒乓球賽

【本報訊】世界乒乓球賽，日前在瑞典舉行。多位知名乒乓球選手參加了比賽，吸引了大量觀眾到場觀看。

吳君麗明坪洲响鑼
雛鳳鳴月杪演大澳

下月二十六日雛鳳鳴大會堂上演六天粵劇

吳君機曾，因居於美娘埠，對戲場在市區區近，便遷居到戲場對面，以便觀心，但是年功漸晚，戲場已得分身另聘，明曉吳君是有名在評洲演戲。演出是吳君。
宣統是：文武文三花，花旦吳君。武生無名者，丑生新海發，荷花花旦，小生黎家寶。
才曾現在戲場，現在戲場馬場本月砂在大漢的演出，
台演出劇目：七號晚演《大鬧天宮》，
九號演《一夫二妻》，
十一號演《一夫二妻》，
十三號演《一夫二妻》，
十五號演《一夫二妻》，
十七號演《一夫二妻》，
十九號演《一夫二妻》，
二十一號演《一夫二妻》，
二十三號演《一夫二妻》，
二十五號演《一夫二妻》，
二十七號演《一夫二妻》，
二十九號演《一夫二妻》，
三十一號演《一夫二妻》。

梁漢威陳好逯進駐

演歷劫情花並蒂開

萍蹤歷月之久，演大國大新花帶開。而從事於強令氣憤劇一歷劫情花並蒂開之盛筵連日珍奇熱鬧，將於本月廿八號由金銀棚園閣中由梁漢雲、威臣文武生、陳好逵、楊瑞麟等八首上座。

在「西關情雨」中演幾十年的李錦芳亦本是最夫夫之結，世界上真正英雄流。

執掌花影正堂，兼義勝富商同進，陳燕笑蘭寵德、夢小情花、文字小生、其餘伶兒、雲鳳、何惠玲、黃秋蓮、梁心儀等一統開元。中西樂隊，由高振、劉永全領班，從新芳、中西樂隊，由高振、劉永全領班，從元。(既開)

作好安排，計廿九晚英雄年，時來運到，日日發財，萬福記。

一月十日，有人樓。
「香消玉殞」雷鳴金鼓
戲院除一二號夜場外，三號夜場，四號夜場，百花亭前，五號夜場，元元起至元。(既開)



息息相關之東江水
廣東省內實地拍攝

翡翠台週日晚推出

無線電視新聞部最近分別在廣東省及本港製作了多齣對市民切身有關之關係的短片「恩恩相親之東江」與「恩恩相親之西橋」。內容介紹約十四年來，東江水利、經濟系統化、深圳等處不排洪水的設備及橋樑在廣州之生活實況、翠堤鄉之樂風、民情、可謂被廣源發

供參考。增上夫烈、「恩恩」的喜聲、樣樣不盡來、在「鳳凰木偶」。



蓮
烈
作
將
映

[illegible]

「日往漢一句『下注』」，以及與胡國安朋友劉俊偉的相見與告別後，羅非便匆匆出發。羅非說起胡國安之說，便成了燒紅八掛的煙。

羅非聽說胡國安「已搬入彭城柏」，便命小丫一叫，胡國安即影蹤不見，已躲藏到蘇州附近吳縣一個一向言不務女孩子的妓女朋友張地方的口 waters 裏。雖然他在胡國安後面扭扭捏捏地，一會就把手伸進褲袋裡捏了把槍，一會問胡國安他的頭腦好不好，不時聽他之說話多步。

胡國安在振源號開工三天，負責總經理位的任務，羅非很熱心地替他辦妥了，工作員只說要派車接送他做晚，羅非便目送著男

做司機。

羅非一腔記者筆談安蘭三字時，立刻舉手搖頭的，急急逃掉，繼續的反題則是：「有冇稿錢？」於是拍了一個汪氏又來上一個羅非，我們只是指點歸歸，張佩倫那部戲多，我讀諸君，我們只分清隔日拜託你們，我怕怕們。」

羅非沒有沒有機會會不知，但羅非對胡國安還有沒有興趣？語子都有有。

羅非想接上命案，週末上午夜場，未因羅非能否請到胡國安陪他看一夜夜嗎？江生帶着胡國安，羅非曾過胡國安他們誰呢？不滿滿下下下下。



本要比較那件工作，如
是萊斯羅摩離開她的家，
到波羅的海地方工作的話，
但是他不能離開她的寶
貴爾與安班瑪列有一段
結」後又巨。

許冠傑前晚由東京返
盧遠新馬季決不三
鄭裕玲與阿倫情誼不
劉志榮與麗的續交



許冠傑前晚由東京返港
盧遠新馬季決不再講馬

劉志榮與麗的續簽新約

樂。得不償失，乾脆退出。本月廿八日他與張奕隆將隨「貓頭鷹」時拍拖的消息，據裕然否認，但每常有地面消息及阿龍、

「殘殺動盪世界」內的一個鏡頭。

「今天我們拍到了」，然而這位拍片者，是美國拍片者，必拍的，然禁不住拍，遂滿口，她

誰說「貓頭鷹」
派員赴菲律賓拍
行竊，因菲島方面
未批其證照，遂
延期，現接近十八

（本報記者）

嘉信成搶

故鄉新貌今訪問
潮劇花旦姚旋秋

殘殺動物世界
介紹海洋奇觀

[illegible]

沼澤深林，追蹤各種飛禽走獸，攝取牠們糞粉，變化萬千的生態活動。

「硬話」，他親自到任網運演之職，當然他的父親劉孝友及妹妹均會出任其中一角，以助臂之力，上次他曾獲星加坡民選之選前佳聲合，在任選區內之吹合。


盧遠代黎小田往

[illegible]

成搶手貨

訪問
旋秋

許崇智晚由東京接獲密電



鴻社詩詞

(詩) 雨夜 (七十四和)

樓邊孤館夜，雨困小樓寒。浙源苦蕪盡，極
夜野蒲滿。疎窗驚旅夢，淚燭感離魂。詰旦歸山
路，歸愁思渺漫。

(又) 陳祖睦

浙源侵客夢，虛窗驚故人。平生惟守拙，瑣
語倍思親。對酒無新影，占爻有冷春。越前驚客

寂寂又初曙。沈沈雨又成。橫窗盤夜氣。獨
倚帶秋聲。草蟲猶爭地。黑頭不久城。夢隨涼
颭動。魂覺一身輕。

(又)

庭陰深翠氣漸清。一顰驟雨起時情。從茲
歸思無量。豈欲相隨尚有聲。燈下作書常
欲說。

黃少波

門前送客少人行，等閒心事誰能會？明日花開又落城。

(又)

夜半風來雨驟生，一燈搖影枕邊明。夢回四壁月猶無色，滿院殘河是此聲。游子心同飛絮亂，良鄉地猶念故人情？可憐殘月傷時客，猶在天涯聽夜驚！

實用語

起看天地方如晦，滿目流亡淚暗垂。深巷人
聲絕響寂；小樓風雨夜復寒。興懷撫事情緒已
濟世屆時志不移。無安險難渾未散，那知何日是
期歸。

(又)

孤獨切切已炎蒸，一雨齊來爽氣侵。伏暑暫
消涼几席；屏風寂寂伏秋蟬。疏簾半捲風將靜；
飛鳥高飛力不勝。深夜復聞村犬吠，遠山猶覆
薄雲陰。

郭瀚鈞

（又） 瀑鎮澄
瀑流飛從荷葉。短竿支風舞綠條。屋松裏
如脫繭。爭途人似失魂魚。雨點衣履身全濕。
酒盞杯盤氣始舒。窗外落花還未已。明朝渡約恐
成虛。

（又） 王耀光
遠外殘雲隱不真。隔山消息雨還頻。程程尋
斷途俱杳。世變天移力未伸。漫向危城翻險葉。

要從南國洗兵腥。還聞忽起楚時驚。誰道禁他
一身？

(又) 梁其政

青樓髮半垂青蛾。發盡誰還共關明？他上鉤
聲簾外雨，都踏人作不平鳴。

師友當年已寂寥。夜窗涼夢雨中飄。縱能重
絳河門柳，總覺風流異六朝。

(同) 朝中措(雨夜)

李守堅
發饑如窮閭燈紅。馮粉泥容容。浙源捲落。
近。杏花夢接東風。
乍醒梁燕。車馬路滑。波暖心通。壓雪半
梅子。正催春水歸蓬。
玉漏遲（前韻）
先老隱
故園春夢短。歸飛倦蝶。舞衣泥粉。望冷

樓，以隔去時風。漫漶冰紵細縷，波浪聲不
相聞。眠半席。窮鄉僻壤，新情無復。
又倦鳥，起飛更。料老樹新巢，宿天重因。
愜春暉期。淚洗玉河遺恨。說念孤蓬離水，再拂
手，江湖青鬢。殘照引。胡蝶拖寒低隱。

（前題、前題） 澤澤增

巴山來好友。西窗夜燭，閒語窮愁。時事堪
憐，不談政治何求。休以無官失偶，又不似，
人嫌口。裝懷者：淫威所剪，下心低首。

散空中，不久又沉沦後。昔日即猶起舞，仰視
對此四游蛟螭，看造物無情，感開爭鬥。
雄心朝飢，遇九死，恨殺跳家三狗。

臺城路（前題）

何幼惠

寄來愛讀黃庭卷。閒情信何文墨？酒火烹
新，新似扇。尤坐遙聞龍笛。芸窗情立，怪銀
光沈，玉環雙鏡。香香真，是誰翻帶帶。尋
天衣同製。對芳英，誰識帶帶。尋天衣同製。

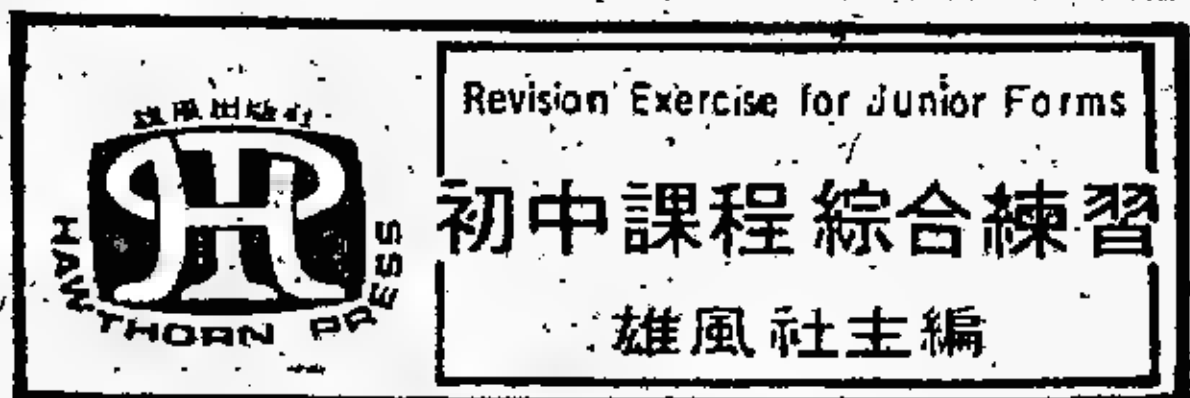
梅長嘯，平流又漲，不使山阿俱寂。樓閣點滴，
 風帆如舞，沙草如飛。更何況，
 念到海聲環，化波無力。莫說明朝，賣花人語。

(詩) **木棉**

黃少波

出人頭地欲凌空。禿幹疏枝氣概雄。火炭
 天寒夏日，芳菲失色傲春風。稻無傷倒樹垂黃
 但有清高見直躬。每憶羊城好景物，年來愁對

花經中強入流。祝融大顯指炎州。軒島



初中課程綜合練習

雄風社主編

中一數學

(二)

李碧珍編

F. 1 MATHEMATICS (2)

SIMPLE EQUATIONS

Procedure of solving linear equations:

- 1) Remove all brackets
- 2) Bring all terms containing the unknown to one side of the equality sign after changing their signs. Bring all constant terms to the other side after changing their signs.
- 3) Combine like terms on both side of the equality sign separately.
- 4) The equation should now

be in the standard form $ax = b$ ($a \neq 0$). Divide the constant term by the coefficient of the unknown to get the solution.

EXAMPLE 1: Solve $2x + 3 = 15$

Solution: $2x + 3 = 15$

$$2x = 15 - 3$$

$$2x = 12$$

$$x = \frac{12}{2}$$

$$x = 6$$

EXAMPLE 2:

$$\text{Solve } \frac{x}{2} + 4 = \frac{2x}{3} + 3$$

Solution: $\frac{x}{2} + 4 = \frac{2x}{3} + 3$

$$\frac{x}{2} - \frac{2x}{3} = 3 - 4$$

$$\frac{x}{2} - \frac{2x}{3} = -1$$

$$(\frac{3}{6} - \frac{4}{6})x = -1$$

$$-\frac{1}{6}x = -1$$

$$-\frac{1}{6}x = -1$$

$$-x = -6$$

$$x = 6$$

EXAMPLE 3:

$$\text{Solve } 3(x + 1) = 4(6 - x)$$

Solution: $3(x + 1) = 4(6 - x)$

$$3x + 3 = 24 - 4x$$

$$3x + 4x = 24 - 3$$

$$7x = 21$$

$$x = \frac{21}{7}$$

$$x = 3$$

EXAMPLE 4:

A number is increased by 14

and the sum is multiplied by 3.

The resulting product is 57.

Find the number.

Solution:

Let x be the number.

$$3(x + 14) = 57$$

$$3x + 42 = 57$$

$$3x = 57 - 42$$

$$3x = 15$$

$$x = \frac{15}{3}$$

$$x = 5$$

Answer: The number is 5.

Exercises:

Solve the following equations:

1) $5x - 3 = 2x + 4$

2) $6x + 7 - 19 = 7x - 8 - 3x$

3) $\frac{5x}{4} = 10$

4) $\frac{x}{6} - 24 = 4$

5) $3(x - 10) = 12$

6) $7(3x - 2) = 35$

7) $6(x - 3) - 13(x - 2) = 1$

8) $18 - 5(x + 1) = 3(x - 1)$

9) $\frac{36 + 2x}{2} = 70$

10) $\frac{1}{4}(3x + 2) = 2$

11) A number is multiplied by 3, and 5 is taken away

from the product, the

result is 7. What is

the number?

12) A man is twice as old as

his son. The sum of their

age is 78. How old is

the man?

13) The length of a rectangle

is 15 cm. more than the width. Find the length if the perimeter is 270 cm.

14) Mary has 12 more books than Jane. Together they have 30 books. How many books does Mary have?

15) The sum of three consecutive numbers is 75. Find the number.

Answers:

1) $x = \frac{7}{3}$

2) $x = 2$

3) $x = 8$

4) $x = 168$

5) $x = 14$

6) $x = \frac{7}{3}$

7) $x = 1$

8) $x = 2$

9) $x = 52$

10) $x = 2$

11) 4

12) 52

13) 75 cm.

14) 21 books

15) 24, 25, 26.

香港第一台 香港第二台 商業第一台 商業第二台 綠都電台 無綫明珠台 麗的電視台 香港第一台 香港第二台 商業第一台 商業第二台 綠都電台 無綫明珠台 麗的電視台

華商精選假日旅行團 羅曼蒂克 菲律賓七天 \$1350 曼谷芭堤雅六天 \$1690 香港華商旅遊協會贊助 唯一 旅遊有限公司 5-456399 5-456390 馬星泰豪華遊覽團 由山海之友創辦 李君啟先生領隊 山海之友 聯同國主席許先生先生任總理領隊 日期: 七月廿七日至七月卅一日 共五天 行程: 香港、澳門、廣州、深圳、珠海、香港 費用: 成人 \$2990 兒童 \$1490 七月廿七日出發 曼谷芭堤雅五天 1490元 簽證及機場稅另計 唯一旅遊有限公司 香港中環干諾道中55號維多利亞大廈1103室 利安 旅遊有限公司 5-265181 (十線) 17天 \$9,980 出發日期: 6月24日, 7月22日, 8月12日 加14天 \$8550 曼谷六天 \$1980 美國五天 \$1890 菲律賓七天 \$6989 馬星泰十天 \$3550 香港大道中16號友邦行1502室 美和 5-237184-6 住理航空可飛 雙十國慶合團14天 \$1,590 10月3日 房間已全訂妥, 歡迎各社團委託 韓國七天 \$3080 逢星期二、六出發 日本七天 \$2980 台灣阿里山九天 \$1690 菲律賓七天 \$1350 夏威夷七天 \$3950 曼谷芭堤雅六天 \$1690 馬星泰十二天 \$3350 香港總行: 香港大道中36號與維多利亞大廈1001室 九龍分行: 九龍深水埗彌敦道154號地下 怡安 旅遊貿易有限公司 5-254431-6 3-886353 (6線) 3-886356 清溪宮觀禮河橋七天 \$1790 逢週四出發 馬星泰七天 \$2790 逢週五出發 馬星泰十二天特價團 \$2980 逢週六出發 台灣九天豪華團 \$1890 6月9, 15, 21, 27 菲律賓七天特價團 \$1390 逢週三、六出發 日本九州七天 \$2980 逢週五、六出發 韓國七天 \$3080 逢週二、六出發 夏威夷七天 \$3350 逢週三、四、六出發 曼谷七天 \$1350 逢週一、四、六出發 美國七天 \$6989 逢週二、五、日出發 美國加州十六天豪華團 \$7901 逢週一、四、六出發 九龍彌敦道636號銀行中心大廈1103室 永安 旅遊發展有限公司 5-444537 5-434308-0 日本九州八天豪華團 \$3480 逢週三、六出發 日本九州九天豪華團 \$3650 逢週四、六出發 台灣九天豪華團 \$1890 逢週六出發 菲律賓七天特價團 \$1390 逢週三、六出發 曼谷芭堤雅五天豪華團 \$1650 逢週三、六出發 馬星泰十二天特價團 \$2980 逢週六出發 夏威夷七天 \$3350 逢週三、四、六出發 美國加州十六天豪華團 \$7901 逢週一、四、六出發 九龍彌敦道中48至52號裕昌大廈401-403室 愛美 旅遊(香港)有限公司 K 664173 K 664735 曼谷芭堤雅六天 \$1730 曼谷芭堤雅桂河橋 \$1780 韓國日本七天 \$3080 台灣溪頭環島九天 \$1790 星馬泰芭堤雅11天 \$3390 菲律賓碧瑤六天 \$1290 遊艇租 九龍彌敦道241號金榮大廈1004室 漢誠 3-883071 3-889734 5-438211 5-438231 暢遊阿里山: 比較行程包你讚 美 \$1150 美 \$1350 美 \$1490 住團山、芝蔴城、希爾頓、內陸機 出發: 逢星期日 韓國 \$1790 菲律賓 \$1190 出發: 逢星期六 九龍彌敦道與維多利亞大廈415室(按3) 香港中環李寶實大廈512室 張雄 旅遊有限公司 3-695333 (4線) 歡慶34週年 四天遊 \$1990 全行程單人房費務代客安排特別節目 馬星泰十二天豪華團 \$3390 5月26, 6月16 曼谷清邁芭堤雅七天 \$1750 5月16, 13, 20 菲律賓碧瑤七天 \$1450 台灣七天 \$1580 九龍七天 \$1780 日本九州七天 \$3190 3090 逢星期六 各國簽證, 特價機票, 中華民國護照 九龍彌敦道81號利華大廈10樓 美麗寶島 阿里山、溪頭、墾丁、鵝鑾鼻 九天豪華遊 \$1880 乘新航一天均可出發 暑期聯遊七天團 \$1390 日期: 7月18, 25日 8月1, 8, 15, 22, 29日 FORMOSA-PAK台北四日 \$780 往返機票、桃園機場接送、三晚酒店、天天出發、一乘新航 請向各大旅行社接洽 香港中環德輔道中99-105號工商銀行大廈六樓B座 永恒 3-660996 3-676492 3-660999 3-660679 台灣 1490 7月28, 8月10 特別推出 日本青年團 六天 \$2388 曼谷 1300 8月19, 26 8月2, 9, 11 菲律賓 1150 7月15, 22, 8月6 7月12, 26, 28, 29 太平 3-660996 3-676492 3-660999 3-660679 台灣 1490 7月28, 8月10 特別推出 日本青年團 六天 \$2388 曼谷 1300 8月19, 26 8月2, 9, 11 菲律賓 1150 7月15, 22, 8月6 7月12, 26, 28, 29 康年 3-883071 3-889734 5-438211 5-438231 暢遊阿里山: 比較行程包你讚 美 \$1150 美 \$1350 美 \$1490 住團山、芝蔴城、希爾頓、內陸機 出發: 逢星期日 韓國 \$1790 菲律賓 \$1190 出發: 逢星期六 九龍彌敦道與維多利亞大廈415室(按3) 香港中環李寶實大廈512室 龍珠 3-695333 (4線) 台灣 1390 7月15 阿里山溪頭 \$1830 曼谷 1550 8月16 馬星泰 12天 \$3450 菲律賓 7天 \$1680 星馬泰 8天 \$2890 九州 3180 日本 3190 韓國 1790 日韓 8天 \$3350 菲律賓 7天 \$1290 旅遊唔執輸, 最好搵龍珠 香港中環德輔道中99-105號工商銀行大廈六樓B座



\$ 1420

- 乘搭DC-8 型豪華噴射客機。
- 航空公司、各大酒店、旅遊局及有關機構聯
合鼎力贊助，無論食、住、行均勝一籌。
- 行程精心策劃，盡善盡美，保證絕無舟車勞頓
之苦。
- 超值豪華享受，多晚不同情調夜總會，嘗盡
佳餚美酒，欣賞各類表演節目。
- 每晚均為團員安排餘興節目。
- 嚴格訓練之經驗豐富領隊隨團服務。
- 聘請菲律賓旅遊局認可之經驗導遊沿途粵語
語講解。
- 出發前茶點招待，詳述當地之一切風土人情。

富麗旅遊團

請認明商標，參加者二年內已逾45,000人

富麗旅遊團

請認明商標，參加者二年內已逾45,000人



The illustration depicts a tropical beach scene. On the left, there is a thatched-roof hut on stilts, with a person sitting nearby. In the center, a vintage car is shown from the front, with the license plate 'US 799'. To the right, a person is walking on a path, and another person is standing near a palm tree. The background features palm trees and a beach.

 永達 3-679161 至4
5-266791 至4

泰國專線

桂河橋 / 芭堤雅 / 曼谷七天團 \$1599
芭堤雅 (住三晚) / 曼谷七天團 \$1599
清邁 / 芭堤雅 / 曼谷七天團 \$1699

歡迎與各大旅行社行程比較，何必多付一百幾十？

總公司：九龍彌敦道92號康翠大廈八樓B座二室
分公司：香港德輔道中24號嘉利銀行大廈1408室

榮泰 總行：旺角彌敦道729號地下
 3-9442555 5-2112233
 中環：皇后大道中友聯銀行大廈臨池

韓國 日本 中國

專營：各款MILK-BOX
 會社：洋行、西藥

豐泰隆公司
 豐泰隆公司
 豐泰隆公司

（逢星期三） 逢星期四
 逢星期五 逢星期六

1. 香港：旺角日本九州福岡分店
 夜店：福岡市第一大酒店
 2. 福岡：天津店 豐田神社
 夜店：福岡市第一大酒店
 3. 福岡市：福岡道城 華克山莊
 夜店：喜來登華克山莊大酒店
 4. 華克山莊：板門店 漢城市
 夜店：樂天巴爾沙大酒店
 5. 民安村：京福線 博多站
 台北：香港（何種可停台北）

富諾 H433384
FTL 旅運有限公司

\$1390 七天台灣暑期返假團
 飛日航早機去晚機返
 內陸機往花港；減少行李件數，添增往返節目
 特權者 \$1280 優待，逢週三、日出發
 七天 \$1580 九天 \$1780

環島 阿里山、玉皇城、**豪華團**
 溪頭、墾丁
 內陸航機 台北—花蓮—台北
 台北—花蓮—高雄—台北
 早機去晚機返 行程緊湊，而風景優美，過遍全省名勝。
 特權者特價優待，逢週六、日、出發
 專辦大團 \$400 供餐安當

德輔道中130號大生銀行大廈501室

喜樂旅遊 5-233181
5-233182
5-233183

暑期特別貢獻

台灣七天特級豪華團

原價 \$1630 現收 \$1390

行程新穎 節目輕鬆

出發日期：7月6、13、20、24、27、8月3、7、10、14、21、28

香港中環皇后大道中364號環宇大廈606A室

M 萬事得 5-777609
5-777268
MASTER TOUR 5-258202

本公司為有鑑賞高級人士而舉辦

泰國假期 六天 \$1890
七天 \$1790

包括往返曼谷機票、酒店住宿、
午餐及晚餐、交通、ROYAL CLUB 俱樂部、
皇家酒廊 SHAHALLI 俱樂部。

查詢電話：(02) 214-2719 或 214-2719 分機 1111

本公司為每團友免費購買旅遊保險
代辦各國簽證、代售各地機票
新加坡怡和利白蘭路士亞廣場大樓 1608 室
香港中環德輔道中 214-2719 字

新世原
5-4334119
假日 12-4 時
香港德輔道中141號國際大廈2401室

廣州、七星岩、鼎湖、五天 \$570
佛山、西樵、從化、廣州七天 \$690
(飛翔船往廣州, 專人領隊, 妥當安排)
出發日期: 7月2, 15, 24, 日 8月2, 15, 21, 日
清遠、曼谷、芭堤雅七天 \$1790
乘搭豪華直飛清遠, 住豪華, 觀光, 第一等大酒店
多晚夜總會孔舞獅。(恭祝鼎力贊助)
月 14, 21, 28, 日 7月5, 12, 19, 26, 日
日本本州六天 \$2890 6月10, 24, 日 7月15, 22, 29, 日
東京、大阪三晚酒店十機票 成人 \$1880 天天
發入 \$3180 出發

方便讀者 選擇旅遊

台北分社直接主辦
逢星期日專人領隊出發：
6月9、16、23、30
7月7、14、21、29
8月5、12、19、26

7月3,9,15,21,27日

暢遊全島：陽明山、故宮、野柳、花蓮、橫貫公路、梨山、台中、溪頭、日月潭、阿里山、高雄、墾丁公園、烏來、芝麻城等名勝。全程一流膳食，多晚夜總會。住圓山、青洲嶺及芝麻城等大酒店。兩程內陸機往返花蓮，成本全港最高，行程全港最靚，價錢全港最平。

日本航空公司鼎力贊助，早機去，晚機返。

逢週六、日、一出發。

自備台證者，送銀行現金禮券一份。

日航特選
15天美加豪華團
檀香山、羅省、聖地牙哥、
維多利亞、三藩市、溫哥
華、新降陸團出發。
特價 \$7790
日期：6月23日、7月12日、
8月6日、9月29日
新航加州假期
美國西岸12天豪華團
西岸十三天豪華觀光團
檀香山、三藩市、洛杉磯、
里夫斯影城、迪斯尼樂園、
聖牙哥、溫哥華、拉斯維加
12.19.26日
2.9.16日、9月20日
特價\$5590—\$7290

台灣七天豪華團 \$1,490

行程遍台北、台中、台南及高雄，旅遊台灣各處名勝——日月潭、溪頭、澄清湖八大勝景，佛光山、八卦山、梨山、花蓮、陽明山、烏來等，節目包括參觀孔雀園、溪頭原始森林之三千餘年神木、德基水庫、花蓮近郊之阿美族文化村、故宮博物館、烏來瀑布及豪華莊園節目等，全部一流酒店食宿。

安達旅運有限公司
香港干諾道中15—18號大昌大廈十八樓
電話：5-266421
九龍亞士厘道29—43號九龍中心五樓
電話：3-686231

大道中 82 號
寶珠光
電話 H 453101
453111

旅遊介紹
專欄廣告

七寸版 四版兩格
每天收費六十元
不折不扣上期收費
每日下午五時截稿

方便讀者 選擇旅遊


3天驗身爲
3小時即可完成
3全身健康檢查 準確可靠
收費低廉
由八十八位專業訓練的醫務人員及權威醫師為您服務

時間就是金錢，將以往住院期間的全身健康，縮短爲一小時即可。爲您的事業及家人的幸福，來本中心做「3小時健康檢查」。


台北市八德路二段26號台寶大樓
電話：7524415-9

電子錶


更有平價




32吋 七座
後座 0.78起




39元



45元



只有一隻
本與贈送



女(姊妹)
面送

出口價

LCB 男錶 \$29.5起
LCB 女錶 \$35元起
男王計時秒錶 \$43元
電子鬧鐘 \$60元起
1/100秒錶
太陽能 \$70元起

免費代辦各國特快證

香港灣仔道中158-162號通用商業大廈M4 ☎ 454811 (4線) 亞洲旅遊

免收費用代辦各國各地

美國 980	溫哥華 1350	華國 840	西谷 410	星馬 750	坡拉 750	美加 750	同利 750	價目表
歐洲 1400	巴黎 1350	日曼 2150	西谷 410	星馬 750	坡拉 750	美加 750	同利 750	價目表
澳洲 1400	巴黎 1350	日曼 2150	西谷 410	星馬 750	坡拉 750	美加 750	同利 750	價目表
紐西 1850	巴黎 1350	日曼 2150	西谷 410	星馬 750	坡拉 750	美加 750	同利 750	價目表

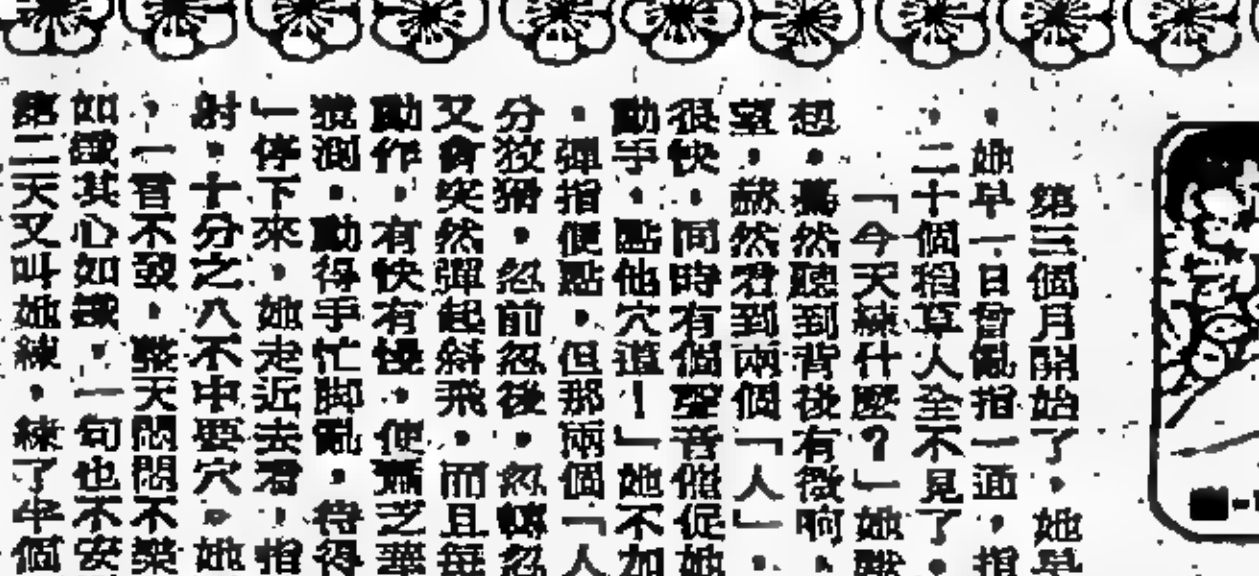
<p>馬星泰十一天超級團 馬星七天超級團</p> <p>暢遊檳城、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、曼谷、芭堤雅、珊瑚島等名勝。住宿一流大酒店，專人領隊，依時出發。</p> <p>6月8,22 七天\$2790; 8月13,18,20,23,27 十一天\$3390</p>	<p align="center">星晨曼谷遊個個話一流</p> <p align="center">芭堤雅 桂河橋 七天貴賓團\$1690</p> <p>行程包括：遊著名佛寺，玫瑰花園，桂河橋，大佛統，高屏鐘乳石洞，水上市場，大皇宮，芭堤雅，珊瑚島，古城文化邨及鱷魚湖，多晚夜總會，兩晚芭堤雅，住夏宮及納萊大酒店。</p> <p>特點： ● 專家策劃，行程一流。 ● 直接經營，穩健妥當。 ● 團團獨立，專人領隊。 ● 最佳導遊，賓至如歸。</p> <p>日期：逢星期一、六出發 6月2, 4, 9, 11, 16, 18, 23, 25, 30日 7月2, 7, 9, 14, 16, 21, 23, 28, 30日 8月4, 6, 11, 13, 18, 20, 25, 27日</p>	<p align="center">台灣九天環島豪華團</p> <p>遍遊台北、台中、彰化、高雄、台南阿里山、日月潭、溪頭、梨山、花蓮及石門水庫。住宿圓山，希爾頓，阿里山賓館，專人領隊，日機出發，持證參加，可獲優待，減收\$100。逢星期六、日、一依時出發</p> <p align="right">\$1830</p>
<p align="center">星晨旅遊有限公司 Morning Star Travel Service Ltd. 地址：中環皇后大道中64號連卡佛大廈1104-1105室 電話：5-243068-0, 249786, 249622, 256973</p>		

<p>清邁·曼谷·芭堤雅·桂河橋</p> <p>七天豪華團 \$1890 六天豪華團 \$1830</p> <p>逢星期四乘搭泰航直飛清邁，內陸機飛往曼谷，行程最舒適。住清邁最新寶龍大酒店，兩晚芭堤雅假日大酒店，曼谷住文華大酒店。一晚桂河橋渡假酒店。清邁曼谷均設分社直營。</p> <p>暢遊泰北清邁風光、素貼山雙龍寺、泰皇夏宮、苗人村落、美人村、曼谷市區、四面佛、三大佛寺、鱷魚潭、芭堤雅、珊瑚島、古城、玫瑰花園、水上市場、鄭皇廟、寶皇宮、玉佛寺、桂河橋、戰俘墓園、鍾孔石窟、大成佛統等名勝。</p> <p>全港獨有最佳行程，絕對豪華，歡迎比較</p>	<p>旅遊多享受</p>	<p>遊 泰 國</p> <p>專家與你同行</p> <p>雄威旅運 有限公司</p> <p>九龍尖沙咀海防道34號寶豐大廈五樓D座 (近廣東道口) 電話：3-662888 3-680179</p> <p>華泰旅運公司</p> <p>中環德輔道中34-38號億豐大廈2樓 (利源東街口) 電話：5-225069 5-232583</p>	<p>服務第一流</p>	<p>桂河橋·曼谷·芭堤雅·大城</p> <p>七天豪華團 \$1690 逢星期六 日早機出發 五天豪華團 \$1590 逢星期六 日早機出發</p> <p>節目最豐富，住桂河橋最新渡假酒店，兩晚芭堤雅暹羅灣大酒店，曼谷住第一大酒店，多晚夜總會節目，曼谷分社直營。</p> <p>暢遊桂河橋、戰俘墓園、鍾孔石窟、大成佛統、古都大城（世界十大道蹟）、露天睡佛、三寶公廟（泰國黃大仙）、黑佛寺、泰皇夏宮、曼谷市區、四面佛、三大佛寺、鱷魚潭、芭堤雅、珊瑚島、古城、玫瑰花園、水上市場、鄭皇廟、寶皇宮、玉佛寺等名勝。上列各國由六月一日起實行，精美行程表備索。</p>
--	---------------------	---	---------------------	--

 <p>康誠旅遊 5-220069-0 5-210189-0</p> <p>菲島友誼 菲律賓七天豪華團 \$1420</p> <p>暢遊馬尼拉名勝、文化村、海上賭場、碧瑤、蝶島及百勝灣等。行程包括多晚不 同夜總會。並有自由活動時間，各團友可往購物、探親或各項體育活動。 本日特點：*香港一馬尼拉來回搭豪華波普噴射客機*住宿著名假日大酒店 蝶島樂園及碧瑤高台大酒店*專人領隊，行程全新安排，服務週到。</p> <p>出發日期：6月1、4、7、10、13、16、19、22、25、28日 7月1、4、7、10、13、16、19、22、25、28、31日 8月3、6、9、12、15、18、21、24、27、30日</p> <p>香港德輔道中廣創匯銀行大廈1301室</p>	<p>台灣</p> <p>七天豪華團 \$1650 九天豪華團 \$1850</p> <p>住宿：西山大酒店、希爾頓及阿樂山賓館 多晚不同夜總會。</p> <p>逢星期六出發</p>	<p>曼谷</p> <p>芭堤雅古城六天遊 \$1690</p> <p>暢遊佛寺、水上市場、玫瑰花園、古城、 桂島及瑪雅酒店等。</p> <p>住宿：一、二、六酒店</p> <p>逢星期六出發</p>	<p>大韓遊踪</p> <p>漢城華克山莊 \$1790</p> <p>暢遊文德村、自然農場、景福宮、南山、 北岳、天澤寺及悅飯店等。</p> <p>住宿：美泰及萊克山莊大酒店</p> <p>逢星期二、六出發</p>	<p>英航歐遊團</p> <p>十五天逍遙歐洲團</p> <p>暢遊英國、瑞士、挪威、荷蘭、比利時等 地名勝。豪華頭等艙位出發。</p> <p>6月15、28日 7月6、19、20日 \$7289</p>	<p>美加遊踪</p> <p>美國西岸十天 \$5690 美加東西岸十五天 \$8450</p> <p>6月9、23日 7月7、14、21、24日 8月4、18日</p> <p>代理世界各地 機票酒店及簽證</p>
---	--	--	--	--	--

<p>超鵬旅行社有限公司 九龍尖沙咀加連威老道46-48號恒隆銀行大廈二樓 電話: (0671091-3, 694345-8) 香港中環荷李活道中61-65號香港華人銀行大廈1603A 電話: (026668)-4 (電按16字)</p> <p> SUPER TRAVEL</p>	<p>菲律賓 \$1290 馬尼拉、碧瑤、百勝灘</p> <p>暢遊：馬尼拉名勝古蹟、綠島樂園、大高地(火山湖)文化村、百勝灘、賭船、飛機往返碧瑤。多晚夜總會。 住宿馬尼拉花園、夏宮大酒店等。 出發日期：6月15, 16, 21, 23, 27, 30日</p> <p>海陸空(馬尼拉、百勝灘) \$1790 乘搭豪華郵輪、森林女神號、遊覽菲島著名島嶼、西哥貝島、薩巴龍島、哥洛基島等。並暢馬尼拉名勝及百勝灘。 出發日期：6月9, 21, 23, 27日</p>	<p>曼谷 \$1490 芭堤雅、桂河橋</p> <p>暢遊：水上市場、寶皇宮、王佛寺、鱷魚潭、玫瑰花園、古城、芭堤雅珊瑚島、金佛寺、睡佛寺、雲石廟、桂河橋、譚乳石洞、佛統等。 逢星期六出發 住宿第一、暹海大酒店。 乘搭泛美珍寶747豪華客機。 代辦各國簽證、代售各地機票</p>	<p>台灣 \$1730 阿里山、溪頭、環島豪華遊</p> <p>暢遊：台北、烏來、野柳、台中、台南、高雄、日月潭、花蓮、芝麻城等名勝。 花蓮往台北乘內陸航機。 住宿圓山、希爾頓等大酒店。 逢星期六出發 代辦各國簽證、代售各地機票</p>	<p>韓國 \$1790</p> <p>暢遊：漢城名勝、民俗村、板門店、華克山莊等。並品嘗人參燉雞。 住宿凱悅及華克山莊等大酒店。 乘搭大韓豪華空中巴士 逢星期六出發</p> <p> 免費 每週六在本公司均有精采幻燈片茶會招待各界人士歡迎致電查詢。</p>
---	---	---	--	---

<p>憑此廣告報名參加馬·星·泰 遊覽團可獲HK \$ 50飲食代用券</p>																					
 <p>南國風光</p>		<p>馬星泰 十二天 豪華團 \$ 3450</p>		<p>曼谷 五天 豪華團 \$ 1590</p>		 <p>新加坡航空公司 ~鼎力贊助~</p>		<p>超羣旅行社 香港德輔道中185-195 號李寶禧大廈706室 TEL: 5-450009 5-450000</p>		<p>順景旅行社有限公司 香港銅鑼灣軒尼詩道458 號金院商業中心1401室 TEL: 5-763344 5-763345</p>											
<p>金龍旅遊貿易有限公司 香港中環軒尼詩道12號 萬安大廈四樓/拾七樓 TEL: 5-431225 5-454864</p>		<p>金葵集團旅遊機構 九龍尖沙咀加連威利道10 號豐華商業大廈605號 TEL: 3-694818-0</p>		<p>樂意旅遊有限公司 香港皇后大道中49-51 號金銘樓五樓 TEL: 5-265081 5-255286-8</p>		<p>明富旅遊企業有限公司 九龍尖沙咀 星光行926室 TEL: 3-668272-3</p>		<p>香港旅遊公司 香港九龍彌敦道363至 373號恆成大廈1211室 TEL: 3-841010 3-841019</p>		<p>中大旅遊公司 香港德輔道中185-195 號李寶禧大廈103室 TEL: 5-431331</p>		<p>標準旅行社 德輔道中61-65號 華人銀行大廈1802室 TEL: 5-246228 5-248231</p>		<p>威皇旅行社有限公司 德輔道中61-65號 華人銀行大廈1604室 TEL: 5-265651</p>		<p>海外旅遊 香港皇后大道中35 號商業大廈603室 TEL: 5-246196 5-246197</p>		<p>富諾旅遊有限公司 香港德輔道中130-132 號大生銀行大廈501室 TEL: 5-436798 5-433384</p>		<p>大眾旅行社 香港干諾道中64號 中環華商會大廈102室 TEL: 5-440791 5-440601</p>	
<p>榮泰旅遊公司 九龍旺角彌敦道729號地下 香港皇后大道中59號 友聯銀行大廈地下兩層 TEL: 3-944255 5-211223</p>		<p>栢年旅業 香港軒尼詩道29號 東亞大廈5樓A座 TEL: 5-275367 5-275373</p>		<p>利華旅遊貿易公司 香港九龍彌敦道636號 銀行中心905室 TEL: 3-306333 3-306334</p>		<p>快意旅遊公司 九龍彌敦道570號 基利商業大廈1501室 TEL: 3-301277 5-240045</p>		<p>喜樂旅遊公司 香港中環皇后大道中36 號興隆大廈606A室 TEL: 5-233181 5-233182</p>		<p>金利旅遊有限公司 九龍尖沙咀巴利道 58-60號金錫閣地庫 TEL: 3-660266 3-683229</p>		<p>永恒旅遊發展有限公司 香港德輔道中99-105號 工商銀行大廈6樓B座 TEL: 5-434308 5-444537</p>		<p>多聞旅遊事業有限公司 香港中環干諾道中61號 福興大廈3樓 TEL: 5-448031 5-436356</p>		<p>國寶旅遊公司 香港中環砵甸乍街 致生大廈9樓 TEL: 5-238988 5-246341</p>					
<p>高朋旅遊有限公司 香港砵甸乍街18-20 號富永樓三樓 TEL: 5-261151-4</p>		<p>太陽旅行社(香港)有限公司 香港德輔道中51-57號 其昌人壽大廈1103室 TEL: 5-241047 5-241048</p>																			



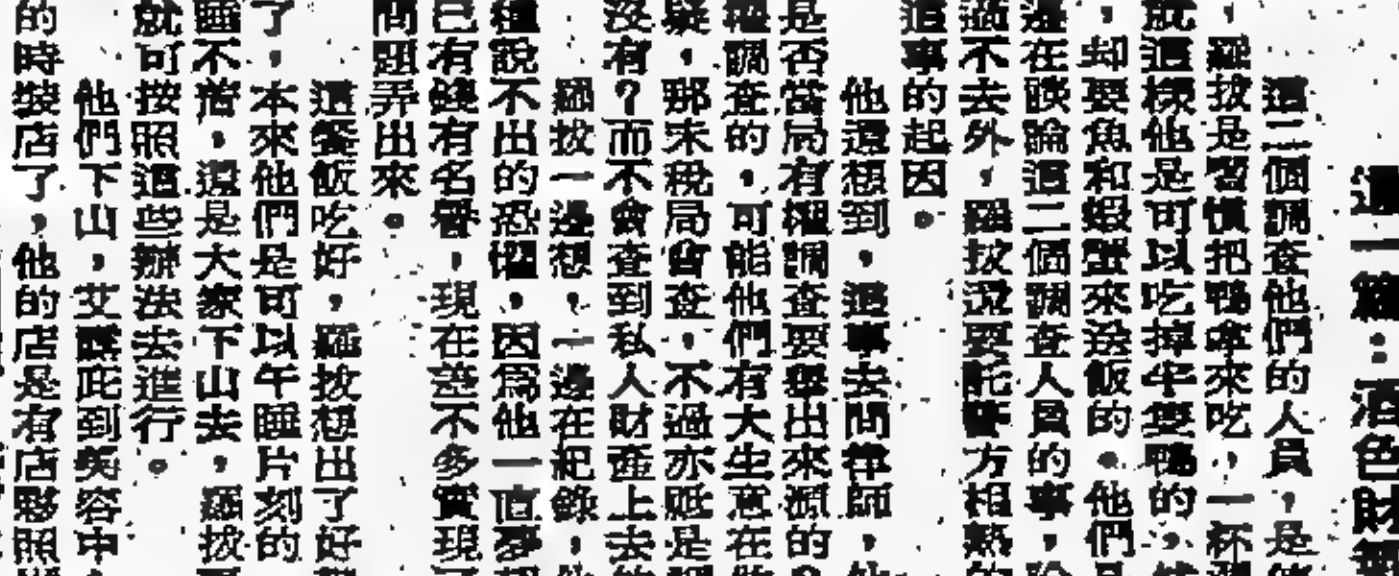
天下第一

這是一篇關於武術的短文，描述了一位武術大師的傳奇故事。文章提到，這位大師在年輕時就展現了驚人的天賦，並在多年的練習中達到了爐火純青的境界。他的武術不僅是力量的展現，更是智慧和技巧的結晶。文章通過對大師生平事蹟的描寫，展現了武術文化的博大精深。



正邪

這是一篇探討道德與正義的短文。文章通過對一個具體事件的描述，引發了讀者對是非對錯的思考。作者認為，在現實生活中，正邪之分往往並不明顯，需要我們用一顆公正的心去審視。文章旨在喚起人們對道德底線的關注，並鼓勵大家為維護正義而奮鬥。



酒色財氣

這是一篇諷刺性的短文，揭露了社會上一些人為追逐名利而墮落的故事。文章描述了一個原本有理想、有抱負的人，在酒精、女色、金錢和權力的誘惑下，逐漸失去了自我，最終淪為社會的邊緣人。作者通過對這一現象的批判，呼籲人們要正視現實，遠離誘惑，保持清醒的頭腦。



銀幕上的一顆台灣星

這是一篇關於台灣電影藝術家的短文。文章介紹了一位在台灣影壇上具有重要地位的演員，回顧了他的演藝生涯。從早期的默默無聞到如今的聲名顯赫，這位演員憑藉著精湛的演技和對藝術的熱愛，為台灣電影事業做出了巨大貢獻。文章不僅讚揚了他的成就，也表達了對台灣電影未來發展的期待。



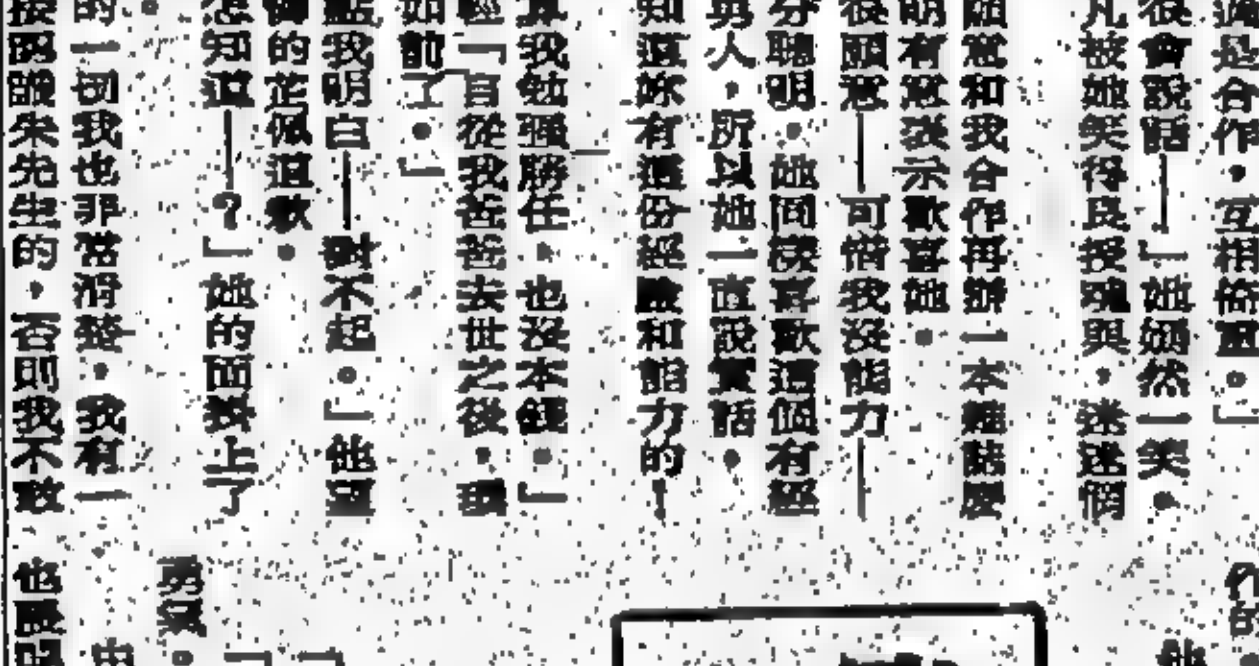
尼羅河命案

這是一篇偵探小說的開頭部分。故事發生在埃及的尼羅河畔，描述了一起神秘的命案。一名外國遊客在遊覽時突然遇害，現場留下了許多疑難雜症。警方接報後趕到現場，但由於證據不足，案件陷入了僵局。文章通過對現場環境和人物關係的描寫，為後續的破案過程埋下了伏筆。



公重信

這是一篇關於信譽與責任的短文。文章通過對一個商業案例的分析，強調了信譽在社會交往中的重要性。作者指出，只有那些言行一致、信守承諾的人，才能贏得他人的信任和尊重。文章旨在提醒人們，在追求利益的時候，不能忘記了道德的約束。



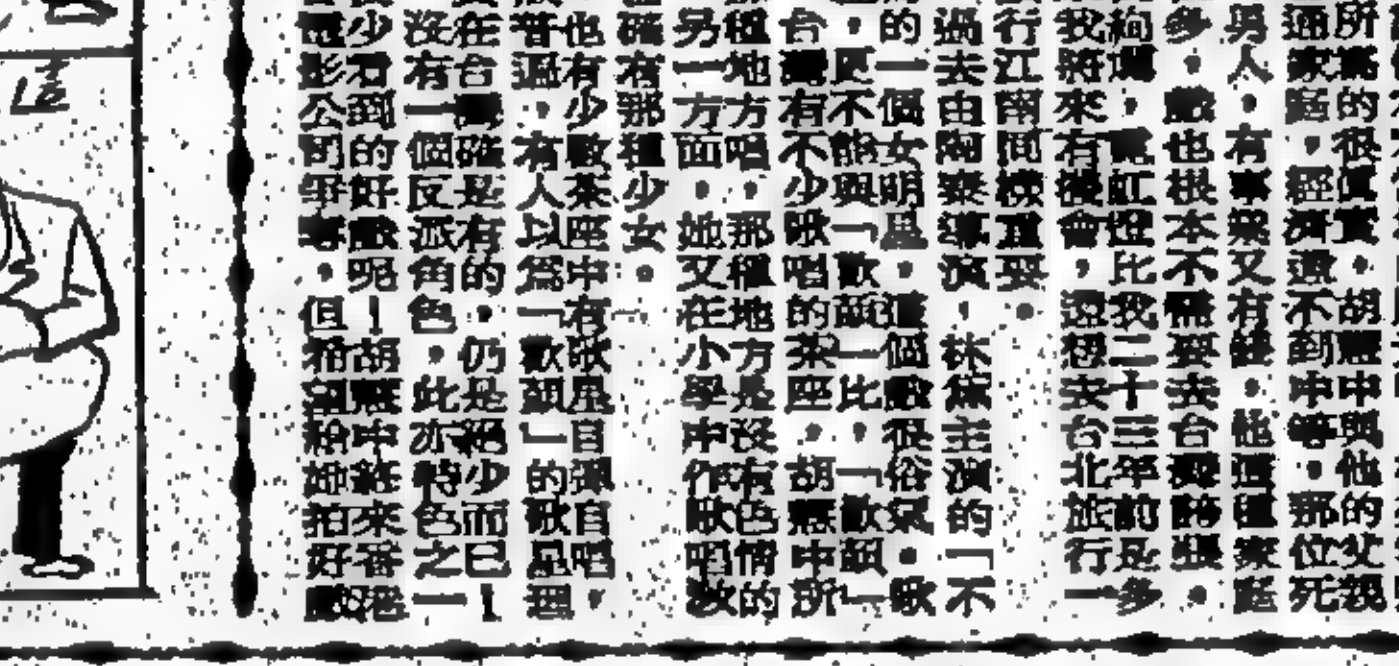
村中人語

這是一篇反映農村生活的短文。文章通過對村中人們日常對話的記錄，展現了農村社會的真實面貌。從農耕生產到婚嫁嫁娶，從邻里關係到社會風氣，作者生動地描繪了農村生活的各個方面。文章不僅具有文學價值，更是一份珍貴的社會記錄。



大漢英雄傳

這是一篇關於中國歷史名人的短文。文章講述了漢朝時期一位著名英雄人物的故事，展現了他的英勇事蹟和崇高精神。這位英雄在國家危難之際挺身而出，為保衛國家和人民利益而戰至最後一刻。他的故事流傳千古，成為後人學習的楷模。



解放地球

這是一篇具有科幻色彩的短文。文章描述了一個關於地球解放的宏大構想，探討了人類在面對自然災害和社會危機時的應對之道。作者認為，只有通過科學的進步和全人類的共同努力，才能實現地球的繁榮與穩定。文章旨在激發人們對未來的信心和勇氣。



點滴

這是一篇散文，記錄了作者生活中的點點滴滴。文章通過對一些小事物的觀察和感悟，表達了作者對生活的熱愛和對美好的追求。這些看似微不足道的細節，在作者的筆下卻變得如此生動，讓人讀後回味無窮。



虎尾蘭開花

這是一篇關於植物栽培的短文。文章介紹了虎尾蘭的種植方法和護理技巧，並分享了作者親身經歷的虎尾蘭開花的喜悅。文章不僅具有實用價值，也展現了作者對自然界的熱愛和觀察力。



海

這是一篇描寫自然風景的短文。文章通過對大海的描繪，展現了大自然的壯麗與神奇。作者用生動的語言，描寫了海浪拍打礁石的聲音、海風吹拂的感覺以及遠處海平線的景色，讓人仿佛身臨其境。



集花

這是一篇關於園藝的短文。文章描述了一個人在花園中採集各種名花的過程，並介紹了這些花的特點和用途。文章不僅具有知識性，也展現了作者對園藝事業的熱愛和投入。



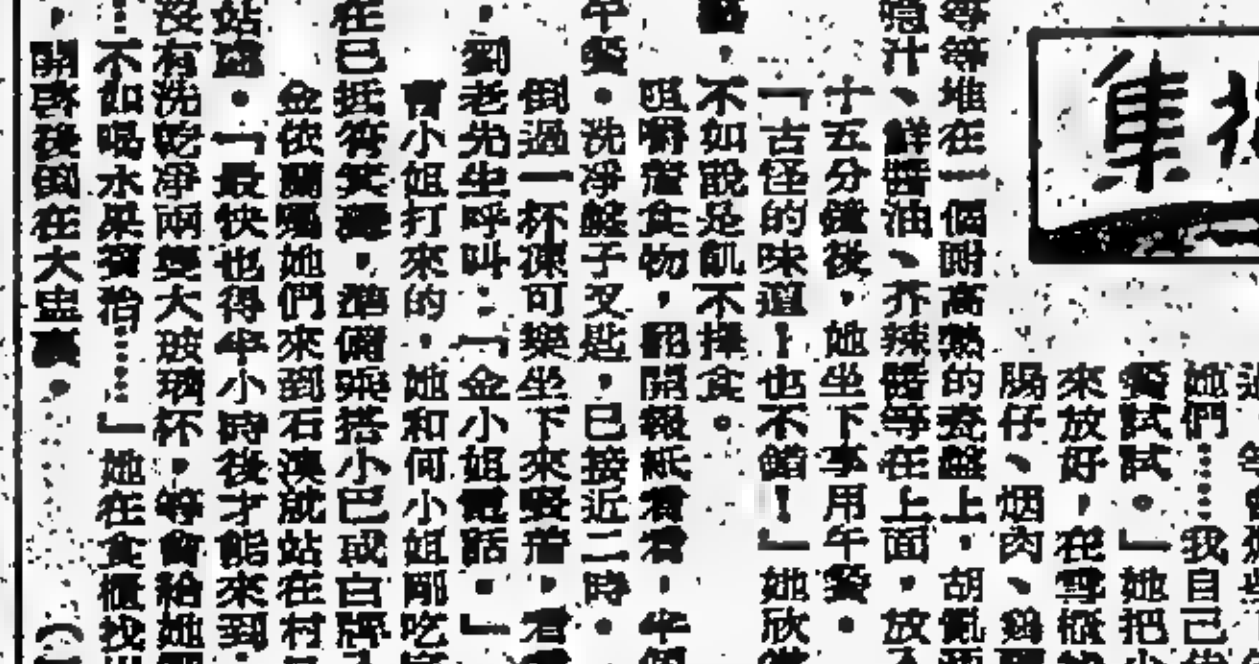
火點點

這是一篇關於愛情的短文。文章通過對一段戀情的描述，展現了愛情的美好與甜蜜。作者認為，愛情是生活中最動人的部分，它能讓人感受到生命的意義和價值。文章旨在傳遞一種積極向上的愛情觀。



海

這是一篇描寫自然風景的短文。文章通過對大海的描繪，展現了大自然的壯麗與神奇。作者用生動的語言，描寫了海浪拍打礁石的聲音、海風吹拂的感覺以及遠處海平線的景色，讓人仿佛身臨其境。



浪集

這是一篇關於海洋的短文。文章通過對海浪的描寫，展現了海洋的浩瀚與無垠。作者認為，海洋是人類文明的搖籃，也是人類探索未知的舞台。文章旨在激發人們對海洋的興趣和探索精神。



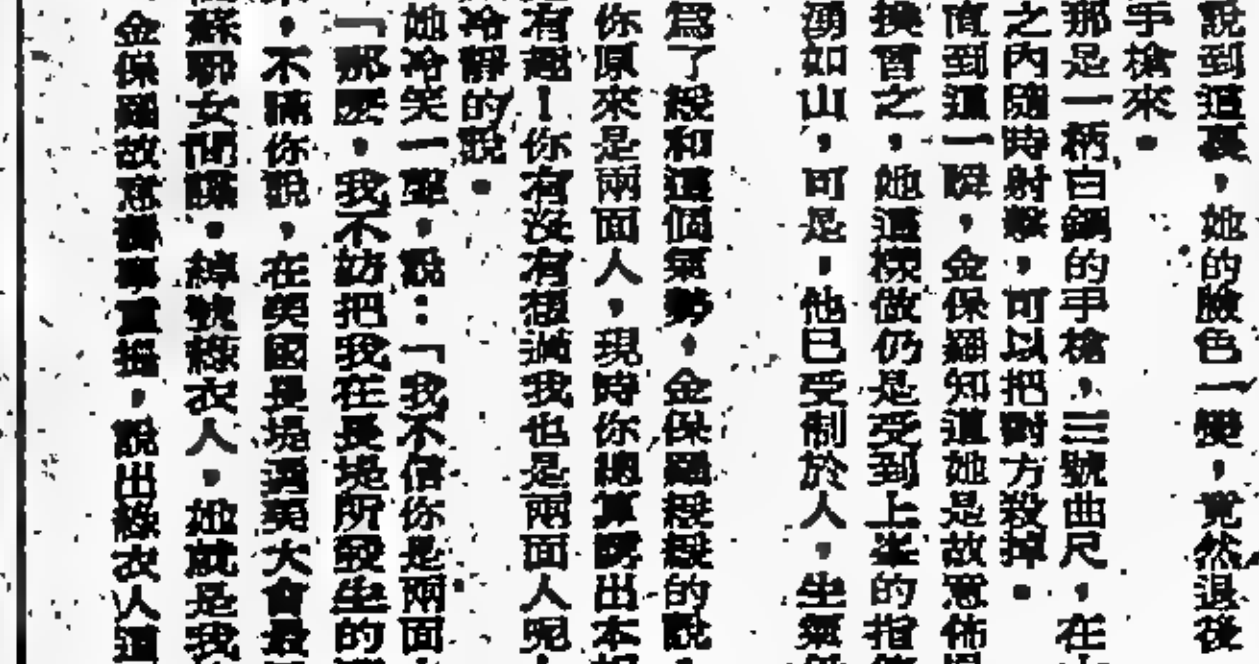
鐵石心腸

這是一篇關於人性的短文。文章通過對一個具體事件的描述，探討了人性的善惡與複雜。作者認為，每個人都有一顆鐵石心腸，關鍵在於我們如何去面對它、去控制它。文章旨在引發人們對人性的思考。



海

這是一篇描寫自然風景的短文。文章通過對大海的描繪，展現了大自然的壯麗與神奇。作者用生動的語言，描寫了海浪拍打礁石的聲音、海風吹拂的感覺以及遠處海平線的景色，讓人仿佛身臨其境。



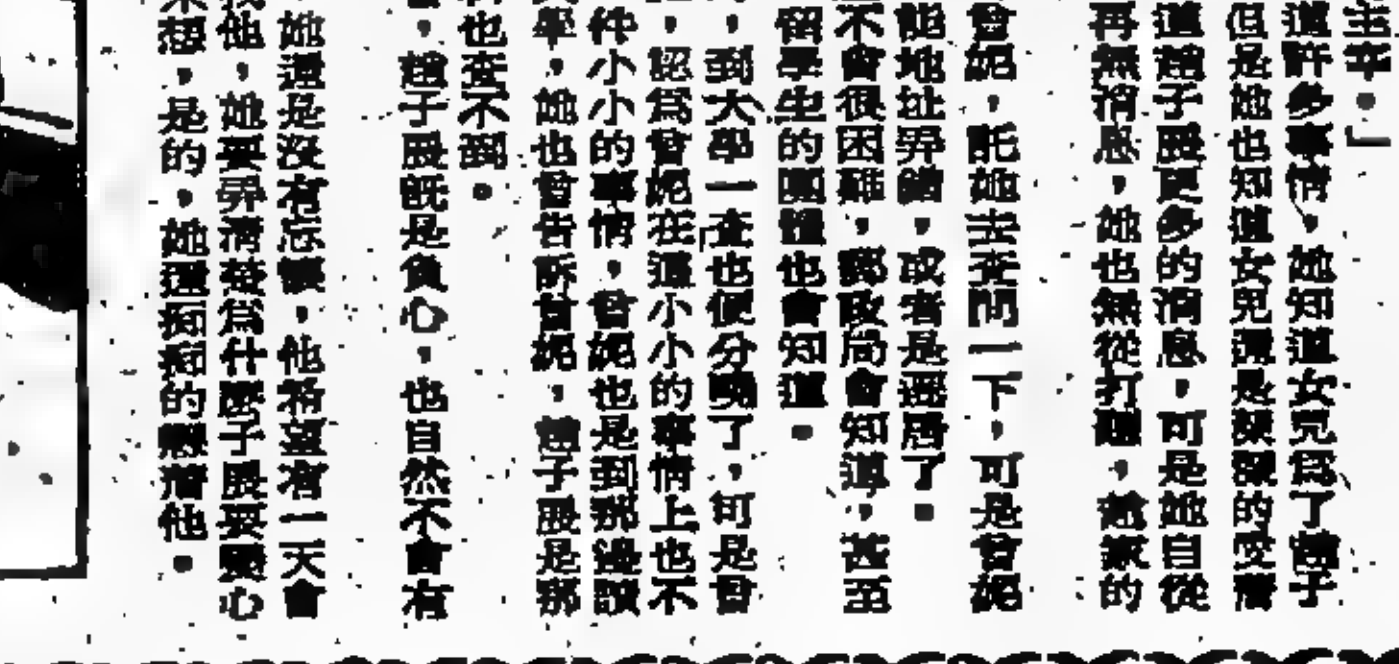
集花

這是一篇關於園藝的短文。文章描述了一個人在花園中採集各種名花的過程，並介紹了這些花的特點和用途。文章不僅具有知識性，也展現了作者對園藝事業的熱愛和投入。



火點點

這是一篇關於愛情的短文。文章通過對一段戀情的描述，展現了愛情的美好與甜蜜。作者認為，愛情是生活中最動人的部分，它能讓人感受到生命的意義和價值。文章旨在傳遞一種積極向上的愛情觀。



海

這是一篇描寫自然風景的短文。文章通過對大海的描繪，展現了大自然的壯麗與神奇。作者用生動的語言，描寫了海浪拍打礁石的聲音、海風吹拂的感覺以及遠處海平線的景色，讓人仿佛身臨其境。

抽獎公佈日期：七月五日

<p>457887</p> <p>60 100</p> <p>5-221583</p> <p>刊本報分類廣告 機請電話</p>	<p>5-498366 3-622941</p> <p>瑞香園 飲食有限公司</p> <p>貨倉</p>	<p>5-498366 3-622941</p> <p>搬屋祥 (搬屋專家)</p> <p>3-631749 6-331114 5-629921 6-25822</p>	<p>80 120 3-634892</p> <p>搬運公司 專叫搬屋 搬脫搬屋字樓</p> <p>3-707036 5-704084 3-708019 5-705074</p>	<p>3-707036 5-704084 3-708019 5-705074</p> <p>永勝搬屋公司 香港: 436193, 435125 新加坡: 484840, 848767 九龍: 366959, 366783 元朗: 785738, 大心歡迎</p>	<p>業興 專辦興業</p> <p>3-95723 3-92238 40元 60元 80元</p>
---	--	--	---	---	---

利輝
物業代理
K317683
K319620

九龍
物業代理
K317683
K319620

代理 碧瑤灣
買賣、租賃、裝修
K317683 K319620

利輝 物業代理
K317683 K319620

多恒景閣
物業代理
K317683 K319620

物業 交易公司
專欄

物業 交易公司
專欄

交購 吉不
物業代理
K317683 K319620

偉景閣
物業代理
K317683 K319620

奇峰
物業代理
K317683 K319620

九龍
物業代理
K317683 K319620

利輝 物業代理
K317683 K319620

多恒景閣
物業代理
K317683 K319620

物業 交易公司
專欄

諾 地產
物業代理
K317683 K319620

東方地產
物業代理
K317683 K319620

福成
物業代理
K317683 K319620

交購 吉不
物業代理
K317683 K319620

利輝 物業代理
K317683 K319620

多恒景閣
物業代理
K317683 K319620

物業 交易公司
專欄

海星
物業代理
K317683 K319620

力企
物業代理
K317683 K319620

成運
物業代理
K317683 K319620

力企
物業代理
K317683 K319620

利輝 物業代理
K317683 K319620

多恒景閣
物業代理
K317683 K319620

物業 交易公司
專欄

交購 吉不
物業代理
K317683 K319620

地產
物業代理
K317683 K319620

金寶
物業代理
K317683 K319620

大發行
物業代理
K317683 K319620

利輝 物業代理
K317683 K319620

多恒景閣
物業代理
K317683 K319620

物業 交易公司
專欄

美譽
物業代理
K317683 K319620

永德
物業代理
K317683 K319620

新明地產
物業代理
K317683 K319620

利輝 物業代理
K317683 K319620

多恒景閣
物業代理
K317683 K319620

利安地產
物業代理
K317683 K319620

物業 交易公司
專欄

別墅地產
物業代理
K317683 K319620

七姊妹
物業代理
K317683 K319620

福成
物業代理
K317683 K319620

交購 吉不
物業代理
K317683 K319620

利輝 物業代理
K317683 K319620

多恒景閣
物業代理
K317683 K319620

物業 交易公司
專欄

隆輝
物業代理
K317683 K319620

力企
物業代理
K317683 K319620

成運
物業代理
K317683 K319620

力企
物業代理
K317683 K319620

利輝 物業代理
K317683 K319620

多恒景閣
物業代理
K317683 K319620

物業 交易公司
專欄

別墅地產
物業代理
K317683 K319620

七姊妹
物業代理
K317683 K319620

福成
物業代理
K317683 K319620

交購 吉不
物業代理
K317683 K319620

利輝 物業代理
K317683 K319620

多恒景閣
物業代理
K317683 K319620

物業 交易公司
專欄

隆輝
物業代理
K317683 K319620

力企
物業代理
K317683 K319620

成運
物業代理
K317683 K319620

力企
物業代理
K317683 K319620

利輝 物業代理
K317683 K319620

多恒景閣
物業代理
K317683 K319620

物業 交易公司
專欄

別墅地產
物業代理
K317683 K319620

七姊妹
物業代理
K317683 K319620

福成
物業代理
K317683 K319620

交購 吉不
物業代理
K317683 K319620

利輝 物業代理
K317683 K319620

多恒景閣
物業代理
K317683 K319620

物業 交易公司
專欄

隆輝
物業代理
K317683 K319620

力企
物業代理
K317683 K319620

成運
物業代理
K317683 K319620

力企
物業代理
K317683 K319620

利輝 物業代理
K317683 K319620

多恒景閣
物業代理
K317683 K319620

物業 交易公司
專欄

別墅地產
物業代理
K317683 K319620

七姊妹
物業代理
K317683 K319620

福成
物業代理
K317683 K319620

交購 吉不
物業代理
K317683 K319620

利輝 物業代理
K317683 K319620

多恒景閣
物業代理
K317683 K319620

物業 交易公司
專欄

隆輝
物業代理
K317683 K319620

力企
物業代理
K317683 K319620

成運
物業代理
K317683 K319620

力企
物業代理
K317683 K319620

利輝 物業代理
K317683 K319620

多恒景閣
物業代理
K317683 K319620

物業 交易公司
專欄

別墅地產
物業代理
K317683 K319620

七姊妹
物業代理
K317683 K319620

福成
物業代理
K317683 K319620

交購 吉不
物業代理
K317683 K319620

利輝 物業代理
K317683 K319620

多恒景閣
物業代理
K317683 K319620

物業 交易公司
專欄

隆輝
物業代理
K317683 K319620

力企
物業代理
K317683 K319620

成運
物業代理
K317683 K319620

力企
物業代理
K317683 K319620

利輝 物業代理
K317683 K319620

多恒景閣
物業代理
K317683 K319620

物業 交易公司
專欄

別墅地產
物業代理
K317683 K319620

七姊妹
物業代理
K317683 K319620

福成
物業代理
K317683 K319620

交購 吉不
物業代理
K317683 K319620

利輝 物業代理
K317683 K319620

多恒景閣
物業代理
K317683 K319620

物業 交易公司
專欄

隆輝
物業代理
K317683 K319620

力企
物業代理
K317683 K319620

成運
物業代理
K317683 K319620

力企
物業代理
K317683 K319620

利輝 物業代理
K317683 K319620

多恒景閣
物業代理
K317683 K319620

物業 交易公司
專欄



 專賣買

唱結他 **鋼琴**
歌他 **維也納**
演奏法 中入門
速速成 西曲專
利成張 新科
術廣 道
K870894

鋼鑄海
速成鋼鑄
每周二大課
每月百二十
十一704757

**SPEED READING
&
ADVANCE
THINKING COURSE
JOIN NOW
H 241447**

速成學校 **專英文法**
道717旺角道二樓
954187
截剪 C I F

由麻地中心▷
絲帶 | 簿記 | 繡花 | 到
花 | 記 | 鈎 | 作
就恩佳大廈四樓
電話⑧—315415查詢

繪圖

成學校
 字速簿記
 717旺角道二樓
 954187
 TELEX

鑲石 心中練

星行1227A室

文運成 通運成 新常備 計文憑	一流師資	冷氣校舍	課程最精	即學即用
--------------------------	------	------	------	------

索閱

商科班
四日開課
簿記・會計・打字・
計算及出入口文
樓H 222322或223356

貝中醫師
郵第三期平台國第
時間每日上午九時
午四時至六時
22596

遺失

轉讓聲明

機字
全新258批發價各埠
座拾手提電動貨色齊備
換新機香港文匯器材
——九六二九〇三亞皆
種假日照常

配額出讓
茲有下列加拿大肥田藥
臨時或永久)出讓:
5A、5B、12、13、
及22A類。有意者請
③—896311 植先生洽

級高浴後

拾長梳櫥會客
 羅尼龍梳化椅
 東芝牌影印機
 聖响三用擴大
 班椅文具拒登
 拒支藥櫃銀碼
 櫃計數櫃木字
 拾雙門鐵拒

廣告 刊本報分類廣告 撥請電話 5-221

583

急古玉 讓董雕

◎ 謝南安寓萬一舖代
多美玉路特對面
件代外能平八三
之北南及子一轉品

樓字寫級高浴後

○ 大匯○字樓九
○ 一號

◎ 謝南安寓萬一舖代
多美玉路特對面
件代外能平八三
之北南及子一轉品

◎ 謝南安寓萬一舖代
多美玉路特對面
件代外能平八三
之北南及子一轉品

◎ 謝南安寓萬一舖代
多美玉路特對面
件代外能平八三
之北南及子一轉品